

Pubblicazione provvisoria per informazione. La versione definitiva sarà pubblicata prossimamente nella Raccolta ufficiale.

**DECISIONE n. 1/2012
DEL COMITATO MISTO PER L'AGRICOLTURA
istituito dall'Accordo tra la Comunità europea
e la Confederazione svizzera
sul commercio di prodotti agricoli**

del 3 maggio 2012

**in merito alla modifica dell'allegato 7 dell'Accordo
tra la Comunità europea, da una parte,
e la Confederazione svizzera, dall'altra,
sul commercio di prodotti agricoli**

IL COMITATO MISTO PER L'AGRICOLTURA,

visto l'accordo tra la Comunità europea, da un lato, e la Confederazione svizzera, dall'altro, sul commercio di prodotti agricoli¹ (in prosieguo "l'Accordo"), in particolare l'articolo 11,

considerando quanto segue:

- (1) L'Accordo è entrato in vigore il 1° giugno 2002.
- (2) L'allegato 7 dell'Accordo si prefigge di agevolare e di favorire i flussi commerciali bilaterali di prodotti vitivinicoli.
- (3) Ai sensi dell'articolo 27, paragrafi 1 e 2, dell'allegato 7 dell'Accordo, il gruppo di lavoro "prodotti vitivinicoli" esamina qualsiasi questione relativa all'allegato 7 e alla sua applicazione e formula raccomandazioni al Comitato misto per l'agricoltura. Tale gruppo di lavoro si è riunito per esaminare, in particolare, le necessità di aggiornamento dell'allegato 7, in seguito alle modifiche della legislazione delle Parti, e di ristrutturazione del medesimo allegato per allinearli agli altri accordi internazionali relativi ai prodotti vitivinicoli dell'Unione europea.
- (4) È opportuno adattare l'allegato 7 dell'Accordo sia per tener conto degli sviluppi della legislazione delle Parti sia ai fini della ristrutturazione dell'allegato medesimo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato 7 dell'Accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul commercio di prodotti agricoli e le relative appendici sono sostituiti dal testo riportato nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

¹ GUUE L 114 del 30.4.2002, pag. 132.

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'adozione da parte del Comitato misto per l'agricoltura.

Fatto a Bruxelles, il 3 maggio 2012

Per il Comitato misto per l'agricoltura

Il presidente e capo
della delegazione dell'Unione

Il capo della delegazione svizzera

La segretaria del Comitato

Bruno BUFFARIA

Jacques CHAVAZ

Jana KLÍMOVÁ

“ALLEGATO 7

RELATIVO AL COMMERCIO DEI PRODOTTI VITIVINICOLI

Articolo 1

Obiettivi

Le Parti convengono, sulla base dei principi di non discriminazione e di reciprocità, di agevolare e di favorire i rispettivi flussi commerciali di prodotti vitivinicoli originari dei loro territori alle condizioni stabilite nel presente allegato.

Articolo 2

Campo d'applicazione

Il presente allegato si applica ai prodotti vitivinicoli quali definiti dalle disposizioni legislative citate nell'appendice 1.

Articolo 3

Definizioni

Ai fini del presente allegato e fatte salve disposizioni contrarie previste dall'allegato, si intende per:

- (a) “prodotto vitivinicolo originario di”, se tale dicitura è seguita dal nome di una delle Parti: un prodotto ai sensi dell'articolo 2, elaborato nel territorio della suddetta Parte ed ottenuto da uve raccolte esclusivamente su tale territorio o su un territorio definito all'appendice 2, in conformità alle disposizioni del presente allegato;
- (b) “indicazione geografica”, un'indicazione, inclusa la denominazione d'origine, ai sensi dell'articolo 22 dell'Accordo sugli aspetti dei diritti di proprietà intellettuale che interessano il commercio, allegato all'Accordo che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio (denominato in appresso “Accordo ADPIC”), che è riconosciuta dalle disposizioni legislative o regolamentari di una delle Parti per la designazione e la presentazione di un prodotto vitivinicolo di cui all'articolo 2, originario del suo territorio o di un territorio definito all'appendice 2;
- (c) “menzione tradizionale”, una denominazione di uso tradizionale, che si riferisce in particolare al metodo di produzione o alla qualità, al colore o al tipo di un prodotto vitivinicolo di cui all'articolo 2 e che è riconosciuta dalle disposizioni legislative e regolamentari di una Parte per la designazione e la presentazione di tale prodotto originario del territorio di detta Parte;
- (d) “denominazione protetta”, un'indicazione geografica o una menzione tradizionale di cui, rispettivamente, alle lettere b) e c), protetta in virtù del presente allegato;

- (e) “designazione”, le denominazioni utilizzate sull'etichetta, sui documenti che scortano il trasporto di un prodotto vitivinicolo di cui all'articolo 2, sui documenti commerciali, in particolare sulle fatture e sulle bollette di consegna e nella pubblicità.
- (f) “etichettatura”, il complesso delle designazioni e altre diciture, contrassegni, illustrazioni o marchi che caratterizzano un prodotto vitivinicolo di cui all'articolo 2 e che sono apposti sul medesimo recipiente, incluso il dispositivo di chiusura o sul pendaglio appeso al recipiente o sul rivestimento del collo delle bottiglie;
- (g) “presentazione”, le denominazioni utilizzate sui recipienti e sui dispositivi di chiusura, sulle etichette e sull'imballaggio;
- (h) “imballaggio”, gli involucri protettivi, come la carta o involucri di paglia di ogni genere, cartoni e casse, utilizzati per il trasporto di uno o più recipienti e/o la loro presentazione ai fini della vendita al consumatore finale;
- (i) “normativa relativa al commercio dei prodotti vitivinicoli”, tutte le disposizioni previste dal presente allegato;
- (j) “autorità competente”, ciascuna delle autorità o ciascuno dei servizi designati da una Parte per provvedere all'applicazione della normativa sulla produzione e sul commercio di prodotti vitivinicoli;
- (k) “autorità di contatto”, l'organismo o l'autorità competente designati da una Parte per garantire gli opportuni contatti con l'autorità omologa dell'altra Parte;
- (l) “autorità richiedente”, l'autorità competente, all'uopo designata da una Parte, che presenta una domanda di assistenza in uno dei settori contemplati dal presente titolo;
- (m) “autorità interpellata”, un organismo o un'autorità competente, all'uopo designati da una Parte, che riceve una richiesta di assistenza in uno dei settori contemplati dal presente titolo;
- (n) “infrazione”, qualsiasi violazione della normativa sulla produzione e sul commercio di prodotti vitivinicoli e qualsiasi tentativo di violazione di tale normativa.

TITOLO I

DISPOSIZIONI APPLICABILI ALL'IMPORTAZIONE E ALLA COMMERCIALIZZAZIONE

Articolo 4

Etichettatura, presentazione e documenti di accompagnamento

- (1) Gli scambi tra le Parti di prodotti vitivinicoli di cui all'articolo 2, originari dei territori rispettivi, si effettuano conformemente alle disposizioni tecniche previste dal presente allegato. Per disposizioni tecniche si intendono tutte le disposizioni di cui all'appendice 3, relative alla definizione dei prodotti vitivinicoli, alle pratiche

enologiche, alla composizione di tali prodotti, ai loro documenti di accompagnamento e alle modalità di trasporto e di commercializzazione degli stessi.

- (2) Il Comitato può decidere di modificare la definizione di “disposizioni tecniche” di cui al paragrafo 1.
- (3) Le disposizioni degli atti di cui all'appendice 3, relative all'entrata in vigore di tali atti o alla loro applicazione, non si applicano ai fini del presente allegato.
- (4) Il presente allegato non pregiudica l'applicazione delle norme nazionali o unionali concernenti la fiscalità, né le relative misure di controllo.

TITOLO II

PROTEZIONE RECIPROCA DELLE DENOMINAZIONI DEI PRODOTTI VITIVINICOLI DI CUI ALL'ARTICOLO 2

Articolo 5

Denominazioni protette

Per i prodotti vitivinicoli originari dell'Unione europea e della Svizzera, sono protette le seguenti denominazioni, figuranti nell'appendice 4:

- (a) il nome o i riferimenti allo Stato membro dell'Unione europea o alla Svizzera di cui il vino è originario;
- (b) i termini specifici;
- (c) le denominazioni di origine e le indicazioni geografiche;
- (d) le menzioni tradizionali.

Articolo 6

Nomi o riferimenti utilizzati per designare gli Stati membri dell'Unione europea e la Svizzera

- (1) Ai fini dell'identificazione dell'origine dei vini in Svizzera, i nomi o i riferimenti agli Stati membri dell'Unione che servono a designare tali prodotti:
 - (a) sono riservati ai vini originari dello Stato membro interessato;
 - (b) possono essere utilizzati esclusivamente per prodotti vitivinicoli originari dell'Unione europea e alle condizioni previste dalla legislazione e dalla regolamentazione dell'Unione europea.
- (2) Ai fini dell'identificazione dell'origine dei vini nell'Unione europea, il nome o i riferimenti alla Svizzera che servono a designare tali prodotti:
 - (a) sono riservati ai vini originari della Svizzera;

- (b) possono essere utilizzati esclusivamente per prodotti vitivinicoli originari della Svizzera e alle condizioni previste dalla legislazione e dalla regolamentazione dell'Unione europea.

Articolo 7

Altri termini

- (1) I termini “denominazione di origine protetta”, “indicazione geografica protetta” e le relative sigle “DOP” e “IGP”, e i termini “Sekt” e “crémant”, di cui al regolamento (CE) n. 607/2009 della Commissione, sono riservati ai vini originari dello Stato membro interessato e possono essere utilizzati esclusivamente alle condizioni previste dalla legislazione e dalla regolamentazione dell'Unione europea.
- (2) Fatto salvo l'articolo 10, i termini “denominazione d'origine controllata”, e la relativa sigla “DOC” e “vino con indicazione geografica tipica”, di cui all'articolo 63 della legge federale sull'Agricoltura, sono riservati ai vini originari della Svizzera e possono essere utilizzati esclusivamente alle condizioni previste dalla legislazione svizzera.

Il termine “vino da tavola” di cui all'articolo 63 della legge federale sull'Agricoltura, è riservato ai vini originari della Svizzera e può essere utilizzato esclusivamente alle condizioni previste dalla legislazione svizzera.

Articolo 8

Protezione delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche

- (1) In Svizzera, le denominazioni di origine e le indicazioni geografiche dell'Unione europea elencate nell'appendice 4, parte A:
- I. sono protette e riservate ai vini originari dell'Unione europea;
 - II. possono essere utilizzate esclusivamente per prodotti vitivinicoli dell'Unione europea e alle condizioni previste dalla legislazione e dalla regolamentazione dell'Unione europea.

Nell'Unione europea, le denominazioni di origine e le indicazioni geografiche della Svizzera elencate nell'appendice 4, parte B:

- I. sono protette e riservate ai vini originari della Svizzera;
 - II. possono essere utilizzate esclusivamente per prodotti vitivinicoli della Svizzera e alle condizioni previste dalla legislazione e dalla regolamentazione svizzera.
- (2) Le Parti adottano le misure necessarie, in conformità al presente allegato, per la protezione reciproca delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche elencate nell'appendice 4, utilizzate per la designazione e la presentazione dei vini originari del territorio delle Parti medesime. Ciascuna Parte predispose i mezzi legali adeguati per garantire una protezione efficace e per impedire l'uso di una denominazione di origine o di un'indicazione geografica elencate

nell'appendice 4 per designare un vino non originario del luogo indicato da tale denominazione di origine o indicazione geografica.

- (3) La protezione di cui al paragrafo 1 si applica anche qualora:
 - (a) sia indicata la vera origine del vino;
 - (b) la denominazione di origine o l'indicazione geografica sia tradotta o trascritta o traslitterata, oppure
 - (c) le indicazioni utilizzate siano accompagnate da espressioni quali “genere”, “tipo”, “stile”, “imitazione”, “metodo” o altre espressioni simili.
- (4) In caso di omonimia tra denominazioni di origine o indicazioni geografiche elencate nell'appendice 4, la protezione è concessa a ciascuna di esse, a condizione che siano usate in buona fede e che sia garantito un trattamento equo dei produttori interessati, nel rispetto delle condizioni pratiche d'uso fissate dalle Parti nell'ambito del Comitato, e che il consumatore non sia indotto in errore.
- (5) Se un'indicazione geografica di cui all'appendice 4 è omonima di un'indicazione geografica di un paese terzo, si applica l'articolo 23, paragrafo 3, dell'Accordo ADPIC.
- (6) Le disposizioni del presente allegato non pregiudicano in alcun modo il diritto di qualsiasi persona di utilizzare, nel commercio, il proprio nome o il nome del proprio predecessore nell'attività commerciale, purché tale nome non sia utilizzato in modo da indurre in errore i consumatori.
- (7) Nessuna disposizione del presente allegato obbliga una Parte a proteggere una denominazione di origine o un'indicazione geografica dell'altra Parte elencata nell'appendice 4, ma che non è, o non è più, protetta nello Stato di origine o è caduta in disuso in tale Stato.
- (8) Le Parti dichiarano che i diritti e gli obblighi istituiti in virtù del presente allegato non valgono per denominazioni di origine o indicazioni geografiche diverse da quelle elencate nell'appendice 4.
- (9) Fatto salvo l'Accordo ADPIC, il presente allegato completa e precisa i diritti e gli obblighi che si applicano alla protezione delle indicazioni geografiche di ciascuna Parte.

Tuttavia, ciascuna delle Parti rinuncia ad avvalersi delle disposizioni stabilite dall'articolo 24, paragrafi 4, 6 e 7, dell'Accordo ADPIC, per rifiutare la concessione della protezione a una denominazione dell'altra Parte, salvo nei casi previsti nell'appendice 5 del presente allegato.
- (10) La protezione esclusiva prevista dal presente articolo si applica alla denominazione “Champagne” figurante nell'elenco dell'Unione europea di cui all'appendice 4 del presente allegato.

Articolo 9

Relazioni fra denominazioni di origine, indicazioni geografiche e marchi

- (1) Le Parti non hanno l'obbligo di proteggere una denominazione di origine o un'indicazione geografica se, a causa della notorietà e della reputazione di un marchio anteriore, la protezione potrebbe indurre in errore il consumatore quanto alla vera identità del vino.
- (2) La registrazione di un marchio commerciale per un prodotto vitivinicolo di cui all'articolo 2, che contenga o consista in una denominazione di origine o un'indicazione geografica elencata all'appendice 4, è interamente o parzialmente rifiutata, in conformità alla legislazione di ciascuna Parte, d'ufficio o a richiesta di un soggetto interessato, se il prodotto non è originario del luogo indicato dalla denominazione di origine o dall'indicazione geografica.
- (3) Un marchio commerciale registrato per un prodotto vitivinicolo di cui all'articolo 2, che contenga o consista in una denominazione di origine o un'indicazione geografica elencata all'appendice 4, è interamente o parzialmente invalidato, in conformità alla legislazione di ciascuna Parte, d'ufficio o a richiesta di un soggetto interessato, se si riferisce a un prodotto non conforme alle condizioni richieste per la denominazione di origine o l'indicazione geografica.
- (4) Un marchio il cui uso corrisponda alla situazione di cui al paragrafo precedente, che è stato depositato e registrato in buona fede o acquisito con l'uso in buona fede in una delle Parti (compresi gli Stati membri dell'Unione europea), se questa possibilità è prevista nella rispettiva legislazione, prima della data di decorrenza della protezione della denominazione di origine o dell'indicazione geografica dell'altra Parte ai sensi del presente allegato, può continuare ad essere utilizzato nonostante la protezione concessa alla denominazione di origine o all'indicazione geografica, purché nella legislazione della Parte interessata non esista alcun motivo di annullamento del marchio.

Articolo 10

Protezione delle menzioni tradizionali

- (1) In Svizzera, le menzioni tradizionali dell'Unione europea elencate nell'appendice 4, parte A:
 - (a) non sono utilizzate per la designazione o la presentazione di vini originari della Svizzera;
 - (b) possono essere utilizzate per la designazione o la presentazione di vini originari dell'Unione europea esclusivamente per i vini la cui origine e la cui categoria sono elencate nell'appendice, nella lingua ivi indicata e alle condizioni stabilite dalle disposizioni legislative e regolamentari vigenti nell'Unione europea.

Nell'Unione europea, le menzioni tradizionali della Svizzera elencate nell'appendice 4, parte B:

- (a) non sono utilizzate per la designazione o la presentazione di vini originari dell'Unione europea;
 - (b) possono essere utilizzate per la designazione o la presentazione di vini originari della Svizzera esclusivamente per i vini la cui origine e la cui categoria sono elencate nell'appendice, nella lingua ivi indicata e alle condizioni stabilite dalle disposizioni legislative e regolamentari svizzere.
- (2) Le Parti adottano le misure necessarie, in conformità al presente Accordo, per la protezione a norma del presente articolo delle menzioni tradizionali elencate nell'appendice 4 e utilizzate per la designazione e la presentazione dei vini originari del territorio delle Parti rispettive. A tal fine, le Parti garantiscono una protezione giuridica efficace per impedire l'uso di tali menzioni tradizionali per designare un vino che non può fregiarsi di tali menzioni, anche qualora esse siano accompagnate da espressioni quali “genere”, “tipo”, “stile”, “imitazione”, “metodo” o altre espressioni simili.
- (3) La protezione di una menzione tradizionale riguarda soltanto:
- (a) la lingua o le lingue in cui essa figura nell'appendice 4;
 - (b) la categoria di vino per la quale è protetta a favore dell'Unione europea, o la classe di vino per la quale è protetta a favore della Svizzera, come indicata nell'appendice 4.
- (4) In caso di omonimia tra menzioni tradizionali figuranti nell'appendice 4, la protezione è concessa a ciascuna di esse, a condizione che siano usate in buona fede e che sia garantito un trattamento equo dei produttori interessati, nel rispetto delle condizioni pratiche d'uso fissate dalle Parti nell'ambito del Comitato, e che il consumatore non sia indotto in errore.
- (5) In caso di omonimia tra una menzione tradizionale figurante nell'appendice 4 e una denominazione utilizzata per un prodotto vitivinicolo non originario del territorio di una delle Parti, tale denominazione può essere utilizzata per designare e presentare un prodotto vitivinicolo, a condizione che il suo uso sia tradizionale e costante, che il suo uso a tale scopo sia regolamentato dal paese di origine e che il consumatore non sia indotto in errore circa la vera origine del vino.
- (6) Il presente allegato non pregiudica in alcun modo il diritto di qualsiasi persona di utilizzare, nel commercio, il proprio nome o il nome del proprio predecessore nell'attività commerciale, a condizione che tale nome non sia utilizzato in modo tale da indurre in errore il consumatore.
- (7) La registrazione di un marchio commerciale per un prodotto vitivinicolo di cui all'articolo 2, che contenga o consista in una menzione tradizionale indicata all'appendice 4, è interamente o parzialmente rifiutata, in conformità alla legislazione di ciascuna Parte, d'ufficio o a richiesta di un soggetto interessato, se tale marchio non riguarda prodotti vitivinicoli originari della zona geografica legata a detta menzione tradizionale.

Un marchio commerciale registrato per un prodotto vitivinicolo di cui all'articolo 2, che contenga o consista in una menzione tradizionale indicata all'appendice 4, è interamente o parzialmente invalidato, in conformità alla legislazione di ciascuna Parte, d'ufficio o a richiesta di un soggetto interessato, se non riguarda prodotti vitivinicoli originari della zona geografica legata a detta menzione tradizionale.

Un marchio il cui uso corrisponda alla situazione di cui al comma precedente, che è stato depositato e registrato in buona fede o acquisito con l'uso in buona fede in una delle Parti (compresi gli Stati membri dell'Unione) prima della data di decorrenza della protezione della menzione tradizionale dell'altra Parte a norma del presente allegato, può continuare ad essere utilizzato purché questa possibilità sia prevista nella pertinente legislazione della Parte interessata.

- (8) Nessuna disposizione del presente allegato obbliga le Parti a proteggere una menzione tradizionale indicata nell'appendice 4 che non è, o non è più, protetta nel suo paese di origine o è caduta in disuso in tale paese.

Articolo 11

Attuazione della protezione

- (1) Le Parti adottano tutte le misure necessarie per garantire che, in caso di esportazione e di commercializzazione di prodotti vitivinicoli originari delle Parti al di fuori dei territori di queste ultime, le denominazioni protette di una Parte a norma del presente allegato non siano utilizzate per designare e presentare prodotti vitivinicoli originari dell'altra Parte.
- (2) Nella misura in cui la legislazione pertinente delle Parti lo consente, la protezione conferita dal presente allegato si estende alle persone fisiche e giuridiche nonché alle federazioni, associazioni e organizzazioni di produttori, di commercianti o di consumatori che hanno sede nel territorio dell'altra Parte.
- (3) Se la designazione o la presentazione di un prodotto vitivinicolo, in particolare sull'etichetta o sui documenti ufficiali o commerciali, oppure nella pubblicità, lede i diritti derivanti dal presente allegato, le Parti applicano le misure amministrative o intentano le azioni legali opportune, in particolare per combattere la concorrenza sleale o impedire qualsiasi altra forma di impiego abusivo della denominazione protetta.
- (4) Le misure e le azioni di cui al paragrafo 3 sono adottate in particolare nei seguenti casi:
- (a) se la traduzione delle designazioni previste dalla legislazione dell'Unione europea o della Confederazione svizzera in una delle lingue dell'altra Parte comporta un termine che potrebbe indurre in errore quanto all'origine del prodotto vitivinicolo così designato o presentato;
 - (b) se sui contenitori o sull'imballaggio, nella pubblicità o in documenti ufficiali o commerciali relativi a un prodotto la cui denominazione è protetta in virtù del presente allegato, figurano indicazioni, marchi commerciali, denominazioni, iscrizioni o illustrazioni che direttamente o indirettamente danno

un'informazione errata o falsa o tale da indurre in errore sulla provenienza, l'origine, la natura o le proprietà essenziali del prodotto;

- (c) se è utilizzato un confezionamento o un imballaggio tale da indurre in errore quanto all'origine del prodotto vitivinicolo.
- (5) L'applicazione del presente allegato non pregiudica una protezione più estesa accordata dalle Parti alle denominazioni protette dal presente allegato in virtù della rispettiva legislazione interna o di altri accordi internazionali.

TITOLO III

CONTROLLO E RECIPROCA ASSISTENZA TRA GLI ORGANISMI DI CONTROLLO

Articolo 12

Oggetto e limitazioni

- (1) Le Parti si prestano assistenza reciproca nei modi e alle condizioni specificati nel presente titolo. Esse garantiscono la corretta applicazione della normativa sugli scambi di prodotti vitivinicoli, soprattutto attraverso l'assistenza reciproca, l'individuazione delle infrazioni e lo svolgimento di indagini in proposito.
- (2) L'assistenza prevista dal presente titolo non pregiudica le disposizioni che disciplinano la procedura penale o l'assistenza giudiziaria reciproca tra le Parti in materia penale.
- (3) Il presente titolo non pregiudica le disposizioni nazionali relative al segreto dell'istruttoria giudiziaria.

Sottotitolo I

Autorità e destinatari del controllo e della reciproca assistenza

Articolo 13

Autorità di contatto

- (1) Una Parte che designa diverse autorità competenti garantisce il coordinamento delle loro attività.
- (2) Ciascuna delle Parti designa un'unica autorità di contatto. Tale autorità:
 - trasmette le richieste di collaborazione, ai fini dell'applicazione del presente titolo, all'autorità di contatto dell'altra Parte,

- riceve dalla suddetta autorità tali richieste e le trasmette all'autorità o alle autorità competenti della Parte dalla quale dipende,
- rappresenta tale Parte nei confronti dell'altra Parte nell'ambito della collaborazione in virtù del presente titolo,
- comunica all'altra Parte le misure adottate in virtù dell'articolo 11.

Articolo 14

Autorità e laboratori

Le Parti:

- (a) si comunicano reciprocamente gli elenchi seguenti, da esse aggiornati regolarmente:
 - l'elenco degli organismi competenti della compilazione dei documenti VI 1 e degli altri documenti che scortano il trasporto dei prodotti vitivinicoli in applicazione dell'articolo 4, paragrafo 1, del presente allegato e delle pertinenti disposizioni dell'Unione europea, di cui all'appendice 3, parte A,
 - l'elenco delle autorità competenti e delle autorità di contatto di cui all'articolo 3, lettere j) e k),
 - l'elenco dei laboratori autorizzati ad eseguire le analisi conformemente all'articolo 17, paragrafo 2,
 - l'elenco delle autorità competenti svizzere di cui alla casella 4 del documento di accompagnamento per il trasporto di prodotti vitivinicoli in provenienza dalla Svizzera, in conformità all'appendice 3, parte B;
- (b) si consultano e si informano in merito alle misure adottate da ciascuna di esse ai fini dell'applicazione del presente allegato; in particolare, si comunicano reciprocamente le rispettive disposizioni e una sintesi delle decisioni amministrative e giudiziarie di particolare importanza ai fini della corretta applicazione del presente allegato.

Articolo 15

Destinatari dei controlli

Le persone fisiche o giuridiche, nonché le associazioni di tali persone, le cui attività professionali possono essere oggetto dei controlli di cui al presente titolo, non possono ostacolare tali controlli e sono tenute ad agevolarli in qualsiasi momento.

Sottotitolo II

Misure di controllo

Articolo 16

Misure di controllo

- (1) Le Parti adottano le misure necessarie per garantire l'assistenza di cui all'articolo 12 mediante opportuni provvedimenti di controllo.
- (2) Tali controlli sono eseguiti sistematicamente o per sondaggio. In caso di controlli per sondaggio, le Parti si accertano che tali controlli siano rappresentativi per numero, natura e frequenza.
- (3) Le Parti adottano le misure adeguate per agevolare il lavoro dei funzionari delle loro autorità competenti, soprattutto affinché questi ultimi:
 - abbiano accesso ai vigneti, agli impianti di produzione, di elaborazione, di magazzinaggio e di trasformazione dei prodotti vitivinicoli, nonché ai mezzi di trasporto di tali prodotti,
 - abbiano accesso ai locali commerciali o ai depositi, nonché ai mezzi di trasporto detenuti ai fini della vendita, della commercializzazione o del trasporto dei prodotti vitivinicoli o dei prodotti eventualmente destinati alla loro elaborazione,
 - possano effettuare il censimento dei prodotti vitivinicoli e delle sostanze o dei prodotti che possono essere impiegati per l'elaborazione di tali prodotti,
 - possano prelevare campioni dei prodotti detenuti ai fini della vendita, commercializzati o trasportati,
 - possano prendere conoscenza dei dati contabili o di altri documenti utili per i controlli e ricavarne copie o estratti,
 - possano prendere opportuni provvedimenti cautelari riguardo alla produzione, all'elaborazione, alla detenzione, al trasporto, alla designazione, alla presentazione, all'esportazione verso l'altra Parte e alla commercializzazione dei prodotti vitivinicoli o di prodotti destinati a essere utilizzati per l'elaborazione degli stessi, quando vi è un sospetto motivato d'infrazione grave al presente allegato, in particolare in caso di manipolazioni fraudolente o di rischi per la salute pubblica.

Articolo 17

Campioni

- (1) L'autorità competente di una Parte può chiedere a un'autorità competente dell'altra Parte che proceda al prelievo di campioni in conformità alle pertinenti disposizioni di tale Parte.

- (2) L'autorità interpellata conserva i campioni prelevati conformemente al paragrafo 1 e designa, in particolare, il laboratorio al quale devono essere presentati per essere esaminati. L'autorità richiedente può designare un altro laboratorio per un'analisi parallela dei campioni. A tal fine, l'autorità interpellata trasmette un numero adeguato di campioni all'autorità richiedente.
- (3) In caso di disaccordo tra l'autorità richiedente e l'autorità interpellata a proposito dei risultati dell'esame di cui al paragrafo 2, è effettuata un'analisi arbitrata da un laboratorio designato di comune accordo.

Sottotitolo III

Procedure

Articolo 18

Fatto generatore

Se un'autorità competente di una delle Parti ha motivo di sospettare o venga a conoscenza del fatto:

- che un prodotto vitivinicolo non è conforme alla normativa sugli scambi di tali prodotti, oppure è oggetto di frodi relative all'elaborazione o alla commercializzazione di tale prodotto e
- che tale inosservanza riveste un interesse particolare per una Parte e potrebbe dare adito a misure amministrative o ad azioni legali, essa ne informa immediatamente, tramite l'autorità di contatto a cui fa capo, l'autorità di contatto della Parte in questione.

Articolo 19

Domande di reciproca assistenza

- (1) Le domande formulate in virtù del presente titolo sono redatte per iscritto. Esse sono corredate dei documenti necessari per consentire di rispondervi. Qualora l'urgenza della situazione lo richieda, possono essere accettate domande orali le quali, tuttavia, devono essere immediatamente confermate per iscritto.
- (2) Le domande presentate conformemente al paragrafo 1 sono corredate delle seguenti informazioni:
 - il nome dell'autorità richiedente,
 - la misura richiesta,
 - l'oggetto o il motivo della domanda,
 - la legislazione, le norme o gli altri strumenti giuridici interessati,

- indicazioni per quanto possibile esatte e complete sulle persone fisiche o giuridiche che sono oggetto delle indagini,
 - una sintesi dei fatti pertinenti.
- (3) Le domande sono redatte in una delle lingue ufficiali delle Parti.
- (4) Se una domanda non è conforme alle condizioni formali, è possibile richiedere che sia corretta o completata; si possono tuttavia decidere provvedimenti cautelari.

Articolo 20

Procedura

- (1) Su domanda dell'autorità richiedente, l'autorità interpellata fornisce tutte le informazioni pertinenti che consentono all'autorità richiedente di accertare che la normativa sugli scambi di prodotti vitivinicoli sia correttamente applicata, in particolare le informazioni riguardanti le operazioni constatate o programmate che violino o possano violare detta normativa.
- (2) Su domanda motivata dell'autorità richiedente, l'autorità interpellata esercita – o assume le iniziative necessarie per farlo – una sorveglianza speciale o controlli che permettano di conseguire gli obiettivi previsti.
- (3) L'autorità interpellata di cui ai paragrafi 1 e 2 procede come se agisse per proprio conto o su domanda di un'autorità del proprio paese.
- (4) D'accordo con l'autorità interpellata, l'autorità richiedente può designare funzionari al suo servizio o al servizio di un'altra autorità competente della Parte che rappresenta,
- per ottenere, dagli uffici delle autorità competenti della Parte in cui l'autorità interpellata è stabilita, informazioni in merito alla corretta applicazione della normativa sugli scambi di prodotti vitivinicoli o ad azioni di controllo, come pure per effettuare copie dei documenti di trasporto e di altri documenti o estratti di registri, oppure
 - per assistere alle azioni richieste in virtù del paragrafo 2.

Le copie di cui al primo trattino possono essere effettuate soltanto con l'accordo dell'autorità interpellata.

- (5) L'autorità richiedente che desidera inviare nell'altra Parte un funzionario designato conformemente al paragrafo 4, primo comma, per assistere alle operazioni di controllo di cui al secondo trattino di tale comma, avverte l'autorità interpellata in tempo utile prima dell'inizio di tali operazioni. La direzione delle operazioni di controllo è esercitata in ogni momento dai funzionari dell'autorità interpellata.

I funzionari dell'autorità richiedente:

- presentano un mandato scritto che indica la loro identità e la loro qualità,

- fatte salve le restrizioni che la legislazione applicabile all'autorità interpellata impone ai suoi funzionari nell'esercizio dei controlli in questione:
 - godono dei diritti di accesso di cui all'articolo 16, paragrafo 3,
 - godono di un diritto d'informazione sui risultati dei controlli effettuati dai funzionari dell'autorità interpellata a norma dell'articolo 16, paragrafo 3,
 - adottano, nel corso dei controlli, un comportamento compatibile con le regole e gli usi imposti ai funzionari della Parte sul cui territorio è effettuata l'operazione di controllo.
- (6) Le domande motivate di cui al presente articolo sono trasmesse all'autorità interpellata della Parte interessata tramite l'autorità di contatto di tale Parte. Lo stesso vale per:
- le risposte a tali domande,
 - le comunicazioni relative all'applicazione dei paragrafi 2, 4 e 5.

In deroga al primo comma, per rendere più efficace e più rapida la collaborazione tra le Parti, queste possono, in casi opportuni, permettere che un'autorità competente:

- rivolga le sue domande motivate o le sue comunicazioni direttamente a un'autorità competente dell'altra Parte,
- risponda direttamente alle domande motivate o alle comunicazioni ad essa rivolte da un'autorità competente dell'altra Parte.

In questi casi, le autorità in questione informano immediatamente l'autorità di contatto della Parte interessata.

- (7) Le informazioni che figurano nella banca di dati analitici di ciascuna delle Parti, contenente i dati ottenuti analizzando i propri prodotti vitivinicoli rispettivi, sono messe a disposizione dei laboratori a tal fine designati dalle Parti quando essi ne fanno richiesta. La comunicazione di informazioni riguarda esclusivamente i pertinenti dati analitici necessari per interpretare un'analisi fatta su un campione con caratteristiche e origine simili.

Articolo 21

Decisione sull'assistenza reciproca

- (1) La Parte da cui dipende l'autorità interpellata può rifiutare di prestare assistenza a norma del presente titolo se tale assistenza può recare pregiudizio alla sovranità, all'ordine pubblico, alla sicurezza o ad altri interessi essenziali di detta Parte.
- (2) Se l'autorità richiedente domanda un'assistenza che essa stessa non sarebbe in grado di fornire se le venisse richiesta, lo fa presente nella sua domanda. Spetta quindi all'autorità interpellata decidere come rispondere a tale domanda.

- (3) Se l'assistenza è rifiutata, la decisione e le sue motivazioni devono essere notificate senza indugio all'autorità richiedente.

Articolo 22

Informazioni e documentazione

- (1) L'autorità interpellata comunica i risultati delle indagini all'autorità richiedente sotto forma di documenti, di copie autenticate, di relazioni e di testi simili.
- (2) I documenti di cui al paragrafo 1 possono essere sostituiti da dati informatizzati prodotti, sotto qualsiasi forma, agli stessi fini.
- (3) Le informazioni fornite a norma degli articoli 18 e 20 sono corredate di documenti o di altre prove utili, nonché dell'indicazione delle eventuali misure amministrative o azioni legali, e riguardano in particolare:
- la composizione e le caratteristiche organolettiche del prodotto vitivinicolo di cui si tratta,
 - la designazione e la presentazione,
 - il rispetto delle norme previste per la produzione, l'elaborazione o la commercializzazione.
- (4) Le autorità di contatto interessate dalla questione per cui è stato avviato il processo di reciproca assistenza di cui agli articoli 18 e 20 si informano reciprocamente e senza indugio:
- in merito allo svolgimento delle indagini, soprattutto mediante relazioni e altri documenti o mezzi d'informazione,
 - in merito alle conseguenze sul piano amministrativo o contenzioso riguardanti le operazioni in questione.

Articolo 23

Spese

Le spese di viaggio sostenute ai fini dell'applicazione del presente titolo sono assunte a carico dalla Parte che ha designato un funzionario per le misure di cui all'articolo 20, paragrafi 2 e 4.

Articolo 24

Riservatezza

- (1) Tutte le informazioni comunicate, in qualsiasi forma, a norma del presente titolo sono di natura riservata. Esse sono coperte dal segreto d'ufficio e beneficiano della tutela accordata a informazioni analoghe dalle rispettive leggi applicabili nel territorio della Parte che le ha ricevute, oppure, secondo il caso, dalle corrispondenti disposizioni cui devono conformarsi le autorità dell'Unione.

- (2) Il presente titolo non obbliga una Parte la cui legislazione o le cui pratiche amministrative impongono, per la protezione dei segreti industriali e commerciali, limiti più rigorosi di quelli previsti dal presente titolo, a fornire informazioni, se la Parte richiedente non prende disposizioni per conformarsi a tali limiti più rigorosi.
- (3) Le informazioni raccolte sono utilizzate esclusivamente ai fini del presente titolo; esse possono essere utilizzate ad altri fini sul territorio di una Parte soltanto con l'accordo scritto preliminare dell'autorità amministrativa che le ha fornite e sono inoltre soggette alle restrizioni imposte da detta autorità.
- (4) Il paragrafo 1 non osta all'uso delle informazioni nell'ambito di azioni legali o amministrative in seguito avviate per violazioni del diritto penale comune, purché siano state ottenute nell'ambito di un'assistenza legale internazionale.
- (5) Le Parti possono, nei loro verbali, nelle loro relazioni e nelle loro testimonianze, come pure nel corso delle azioni e dei procedimenti di fronte a tribunali, invocare a titolo di prova le informazioni raccolte e i documenti consultati conformemente alle disposizioni del presente titolo.

TITOLO IV

DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 25

Eccezioni

- (1) I titoli I e II non si applicano ai prodotti vitivinicoli di cui all'articolo 2:
 - (d) in transito sul territorio di una delle Parti, o
 - (e) originari del territorio di una delle Parti e oggetto di scambi in piccoli quantitativi tra dette Parti alle condizioni e secondo le modalità di cui all'appendice 5 del presente allegato.
- (2) L'applicazione dello scambio di lettere tra la Comunità e la Svizzera relativo alla cooperazione in materia di controllo ufficiale dei vini, firmato il 15 ottobre 1984 a Bruxelles, è sospesa finché sarà in vigore il presente allegato.

Articolo 26

Consultazioni

- (1) Le Parti si consultano se una di esse ritiene che l'altra non abbia onorato un obbligo contemplato nel presente allegato.
- (2) La Parte che chiede la consultazione comunica all'altra Parte tutte le informazioni necessarie per un esame approfondito del caso di cui trattasi.
- (3) Qualora un ritardo dovesse comportare un rischio per la salute dell'uomo o compromettere l'efficacia delle misure di repressione delle frodi, possono essere adottate misure di salvaguardia provvisorie senza consultazione preliminare, a

condizione che si proceda ad una consultazione immediatamente dopo l'adozione delle misure in parola.

- (4) Se, in seguito alla consultazione di cui ai paragrafi 1 e 3, le Parti non hanno raggiunto un accordo, la Parte che ha chiesto la consultazione o che ha adottato le misure di cui al paragrafo 3 può adottare gli opportuni provvedimenti cautelari per consentire l'applicazione del presente allegato.

Articolo 27

Gruppo di lavoro

- (1) Il gruppo di lavoro “prodotti vitivinicoli”, di seguito denominato “il gruppo di lavoro”, istituito a norma dell'articolo 6, paragrafo 7 dell'Accordo, esamina qualsiasi questione relativa al presente allegato e alla sua applicazione.
- (2) Il gruppo di lavoro esamina periodicamente l'evoluzione delle disposizioni legislative e regolamentari interne delle Parti nei settori contemplati dal presente allegato. Esso formula in particolare proposte che presenta al Comitato al fine di adattare il presente allegato e di aggiornarne le appendici.

Articolo 28

Disposizioni transitorie

- (1) Fatto salvo l'articolo 8, paragrafo 10, i prodotti vitivinicoli che, al momento dell'entrata in vigore del presente allegato, sono stati prodotti, elaborati, designati e presentati in un modo conforme alla legge o alla regolamentazione interna delle Parti, ma vietato dal presente allegato, possono essere commercializzati fino ad esaurimento delle scorte.
- (2) Fatte salve disposizioni contrarie adottate dal Comitato, la commercializzazione dei prodotti vitivinicoli prodotti, elaborati, designati e presentati a norma del presente allegato, ma la cui produzione, elaborazione, designazione e presentazione non sono più conformi in seguito a una modifica del medesimo allegato, può essere proseguita fino ad esaurimento delle scorte.

Appendice 1

Prodotti vitivinicoli di cui all'articolo 2

Per l'Unione europea:

regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio, del 22 ottobre 2007, recante organizzazione comune dei mercati agricoli e disposizioni specifiche per taluni prodotti agricoli (regolamento unico OCM) (GU L 299 del 16.11.2007, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 1234/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio del 15 dicembre 2010 (GU L 346 del 30.12.2010, pag. 11). Prodotti dei codici NC 2009 61, 2009 69 e 2204 (GU L 256 del 7.9.1987, pag. 1.).

Per la Svizzera:

capitolo 2 dell'ordinanza del Dipartimento federale dell'interno (DFI) del 23 novembre 2005 sulle bevande alcoliche, modificata da ultimo il 15 dicembre 2010 (RU 2010 6391). Prodotti di cui ai numeri della tariffa doganale svizzera 2009.60 e 2204.

Appendice 2

Disposizioni particolari di cui all'articolo 3, lettere a) e b)

Denominazione di origine controllata Genève (DOC Genève)

1. Zona geografica

La zona geografica della “DOC Genève” comprende:

- l'intero territorio del cantone di Ginevra,
- tutti i comuni francesi di:
 - o Challex,
 - o Ferney-Voltaire;
- le parti dei comuni francesi di:
 - o Ornex,
 - o Chens-sur-Léman,
 - o Veigy-Foncenex,
 - o Saint-Julien-en-Genevois,
 - o Viry,

descritte nelle disposizioni della DOC Genève.

2. Zona di produzione delle uve

La zona di produzione delle uve comprende:

- a. sul territorio ginevrino: le superfici incluse nello schedario viticolo ai sensi dell'articolo 61 della legge federale sull'agricoltura (RS 910.1) e la cui produzione è destinata alla vinificazione;
- b. sul territorio francese: le superfici dei comuni o delle parti dei comuni di cui al punto 1, coltivate a vite o che possono beneficiare di diritti di reimpianto per un massimo di 140 ettari.

3. Zona di vinificazione del vino

La zona di vinificazione del vino è limitata al territorio svizzero.

4. Declassamento

L'utilizzazione della DOC Genève non impedisce quella delle denominazioni “vino con indicazione geografica tipica” e “vino da tavola svizzero” per designare vini

prodotti da uve provenienti dalla zona di produzione definita al punto 2, lettera b) e declassati.

5. Controllo delle disposizioni della DOC Genève

I controlli in Svizzera competono alle autorità svizzere, in particolare a quelle ginevrine.

Per quanto attiene ai controlli fisici effettuati sul territorio francese, l'autorità svizzera competente incarica un organismo di controllo francese approvato dalle autorità francesi.

6. Disposizioni transitorie

I produttori che possiedono superfici coltivate a vite non comprese nella zona di produzione delle uve di cui al punto 2, lettera b), ma che precedentemente hanno utilizzato legittimamente la “DOC Genève” possono continuare a farlo fino alla vendemmia 2013 e i prodotti in questione possono essere commercializzati fino all'esaurimento delle scorte.

Elenco degli atti e delle disposizioni tecniche di cui all'articolo 4, relativi ai prodotti vitivinicoli

A. Atti applicabili all'importazione e alla commercializzazione in Svizzera di prodotti vitivinicoli originari dell'Unione europea

Testi legislativi di riferimento e disposizioni specifiche:

1. Direttiva 2007/45/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 settembre 2007, che reca disposizioni sulle quantità nominali dei prodotti preconfezionati, abroga le direttive 75/106/CEE e 80/232/CEE del Consiglio e modifica la direttiva 76/211/CEE del Consiglio (GU L 247 del 21.9.2007, pag. 17).
2. Direttiva 2008/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 ottobre 2008, sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di marchi d'impresa (versione codificata) (GU L 299 dell'8.11.2008, pag. 25).
3. Direttiva 89/396/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1989, relativa alle diciture o marche che consentono di identificare la partita alla quale appartiene una derrata alimentare (GU L 186 del 30.6.1989, pag. 21), modificata da ultimo dalla direttiva 92/11/CEE del Consiglio dell'11 marzo 1992 (GU L 65 dell'11.3.1992, pag. 32).
4. Direttiva 94/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 giugno 1994, sulle sostanze coloranti destinate ad essere utilizzate nei prodotti alimentari (GU L 237 del 10.9.1994, pag. 13), rettificata nella GU L 259 del 7.10.1994, pag. 33, nella GU L 252 del 4.10.1996, pag. 23 e nella GU L 124 del 25.5.2000, pag. 66.
5. Direttiva 95/2/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 febbraio 1995, relativa agli additivi alimentari diversi dai coloranti e dagli edulcoranti (GU L 61 del 18.3.1995, pag. 1), rettificata nella GU L 248 del 14.10.1995, pag. 60, e modificata da ultimo dalla direttiva 2010/69/UE della Commissione del 22 ottobre 2010 (GU L 279 del 23.10.2010, pag. 22).
6. Direttiva 2000/13/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 marzo 2000, relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti l'etichettatura e la presentazione dei prodotti alimentari, nonché la relativa pubblicità (GU L 109 del 6.5.2000, pag. 29), modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 596/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che adegua alla decisione 1999/468/CE del Consiglio determinati atti soggetti alla procedura di cui all'articolo 251 del trattato, per quanto riguarda la procedura di regolamentazione con controllo — Adeguamento alla procedura di regolamentazione con controllo — Quarta parte (GU L 188 del 18.7.2009, pag. 14).
7. Direttiva 2002/63/CE della Commissione, dell'11 luglio 2002, che stabilisce metodi comunitari di campionamento ai fini del controllo ufficiale dei residui di antiparassitari sui e nei prodotti di origine vegetale e animale e che abroga la direttiva 79/700/CEE (GU L 187 del 16.7.2002, pag. 30).

8. Regolamento (CE) n. 1935/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 ottobre 2004, riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari e che abroga le direttive 80/590/CEE e 89/109/CEE (GU L 338 del 13.11.2004, pag. 4), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 596/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che adegua alla decisione 1999/468/CE del Consiglio determinati atti soggetti alla procedura di cui all'articolo 251 del trattato, per quanto riguarda la procedura di regolamentazione con controllo — Adeguamento alla procedura di regolamentazione con controllo — Quarta parte (GU L 188 del 18.7.2009, pag. 14).
9. Regolamento (CE) n. 396/2005 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 febbraio 2005, concernente i livelli massimi di residui di antiparassitari nei o sui prodotti alimentari e mangimi di origine vegetale e animale e che modifica la direttiva 91/414/CEE del Consiglio (GU L 70 del 16.3.2005, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 813/2011 della Commissione dell'11 agosto 2011 (GU L 208 del 13.8.2011, pag. 23).
10. Regolamento (CE) n. 315/93 del Consiglio, dell'8 febbraio 1993, che stabilisce procedure comunitarie relative ai contaminanti nei prodotti alimentari (GU L 37 del 13.2.1993, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 596/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, che adegua alla decisione 1999/468/CE del Consiglio determinati atti soggetti alla procedura di cui all'articolo 251 del trattato, per quanto riguarda la procedura di regolamentazione con controllo — Adeguamento alla procedura di regolamentazione con controllo — Quarta parte (GU L 188 del 18.7.2009, pag. 14).
11. Regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio, del 22 ottobre 2007, recante organizzazione comune dei mercati agricoli e disposizioni specifiche per taluni prodotti agricoli (regolamento unico OCM) (GU L 299 del 16.11.2007, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 1234/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio del 15 dicembre 2010 (GU L 346 del 30.12.2010, pag. 11).
12. Regolamento (CE) n. 555/2008 della Commissione, del 27 giugno 2008, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 479/2008 del Consiglio relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo, in ordine ai programmi di sostegno, agli scambi con i paesi terzi, al potenziale produttivo e ai controlli nel settore vitivinicolo (GU L 170 del 30.6.2008, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 772/2010 della Commissione del 1° settembre 2010 (GU L 232 del 2.9.2010, pag.1).
13. Regolamento (CE) n. 436/2009 della Commissione, del 26 maggio 2009, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 479/2008 del Consiglio in ordine allo schedario viticolo, alle dichiarazioni obbligatorie e alle informazioni per il controllo del mercato, ai documenti che scortano il trasporto dei prodotti e alla tenuta dei registri nel settore vitivinicolo (OJ L 128 del 27.5.2009, pag. 15), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 173/2011 della Commissione del 23 febbraio 2011 (GU L 49 del 24.2.2011, pag. 16).

Fatte salve le disposizioni dell'articolo 24, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 436/2009, qualsiasi importazione in Svizzera di prodotti vitivinicoli originari dell'Unione europea è soggetta alla presentazione del documento di accompagnamento di cui all'articolo 24, paragrafo 1, lettera a), dello stesso regolamento.

14. Regolamento (CE) n. 606/2009 della Commissione, del 10 luglio 2009, recante alcune modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 479/2008 del Consiglio per quanto riguarda le categorie di prodotti vitivinicoli, le pratiche enologiche e le relative restrizioni (GU L 193 del 24.7.2009, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 53/2011 della Commissione del 21 gennaio 2011 (GU L 19 del 22.1.2011, pag. 1).
15. Regolamento (CE) n. 607/2009 della Commissione, del 14 luglio 2009, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 479/2008 del Consiglio per quanto riguarda le denominazioni di origine protette e le indicazioni geografiche protette, le menzioni tradizionali, l'etichettatura e la presentazione di determinati prodotti vitivinicoli (GU L 193 del 24.7.2009, pag. 60), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 670/2011 della Commissione del 12 luglio 2011 (GU L 183 del 13.7.2011, pag. 6).

B. Atti applicabili all'importazione e alla commercializzazione nell'Unione europea di prodotti vitivinicoli originari della Svizzera

Atti ai quali si fa riferimento:

1. Legge federale del 29 aprile 1998 sull'agricoltura, modificata da ultimo il 18 giugno 2010 (RU (Raccolta ufficiale) 2010 5851).
2. Ordinanza del 14 novembre 2007 concernente la viticoltura e l'importazione di vino (Ordinanza sul vino), modificata da ultimo il 4 novembre 2009 (RU 2010 733).
3. Ordinanza dell'UFAG (Ufficio federale dell'Agricoltura) del 17 gennaio 2007, concernente il catalogo delle varietà di viti per la certificazione e la produzione di materiale standard nonché l'elenco dei vitigni, modificata da ultimo il 6 maggio 2011 (RU 2011 2169).
4. Legge federale del 9 ottobre 1992 sulle derrate alimentari e gli oggetti d'uso (Legge sulle derrate alimentari, LDerr), modificata da ultimo il 5 ottobre 2008 (RU 2008 785).
5. Ordinanza del 23 novembre 2005 sulle derrate alimentari e gli oggetti d'uso (ODerr), modificata da ultimo il 13 ottobre 2010 (RU 2010 4611).
6. Ordinanza del Dipartimento federale dell'interno (DFI) del 23 novembre 2005 sulle bevande alcoliche, modificata da ultimo il 15 dicembre 2010 (RU 2010 6391).

In deroga all'articolo 10 dell'ordinanza, le norme che regolano la designazione e la presentazione sono quelle applicabili ai prodotti importati dai paesi terzi di cui ai regolamenti seguenti:

- 1) Regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio, del 22 ottobre 2007, recante organizzazione comune dei mercati agricoli e disposizioni specifiche per taluni prodotti agricoli (regolamento unico OCM) (GU L 299 del 16.11.2007, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 1234/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio del 15 dicembre 2010 (GU L 346 del 30.12.2010, pag. 11).

Ai fini dell'applicazione del presente allegato, il regolamento è adattato come segue:

- a) in deroga all'articolo 118 *sexvicies*, paragrafo 1, lettera a), le denominazioni della categoria sono sostituite dalle denominazioni specifiche previste dall'articolo 9 dell'ordinanza del DFI sulle bevande alcoliche;
 - b) in deroga all'articolo 118 *sexvicies*, paragrafo 1, lettera b) punto i), i termini “denominazione di origine protetta” e “indicazione geografica protetta” sono sostituiti rispettivamente da “denominazione di origine controllata” e “vino con indicazione geografica tipica” (vino tipico);
 - c) in deroga all'articolo 118 *sexvicies*, paragrafo 1, lettera f), l'indicazione dell'importatore può essere sostituita da quella del produttore, del cantiniere, del negoziante o dell'imbottigliatore svizzero;
- 2) Regolamento (CE) n. 607/2009 della Commissione, del 14 luglio 2009, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 479/2008 del Consiglio per quanto riguarda le denominazioni di origine protette e le indicazioni geografiche protette, le menzioni tradizionali, l'etichettatura e la presentazione di determinati prodotti vitivinicoli (GU L 193 del 24.7.2009, pag. 60), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 670/2011 della Commissione del 12 luglio 2011 (GU L 183 del 13.7.2011, pag. 6).

Ai fini dell'applicazione del presente allegato, il regolamento è adattato come segue:

- a) in deroga all'articolo 54, paragrafo 1, del regolamento, il titolo alcolometrico può essere indicato in decimi di unità percentuale in volume;
 - b) in deroga all'articolo 64 e all'allegato XIV, parte B, i termini “demi-sec” (abboccato) e “moelleux” (amabile) possono essere sostituiti rispettivamente da “légèrement doux” (leggermente dolce) e “demi-doux” (semidolce);
 - c) in deroga all'articolo 62 del regolamento, l'indicazione di una o più varietà di viti è ammessa se il vino svizzero è ottenuto per l'85% almeno dalla o dalle varietà indicate.
7. Ordinanza del Dipartimento federale dell'interno (DFI) del 23 novembre 2005 sulla caratterizzazione e la pubblicità delle derrate alimentari (OCDerr), modificata da ultimo il 13 ottobre 2010 (RU 2010 4649).

8. Ordinanza del Dipartimento federale dell'interno (DFI) del 22 giugno 2007 sugli additivi ammessi nelle derrate alimentari (Ordinanza sugli additivi, OAdd), modificata da ultimo l'11 maggio 2009 (RU 2009 2047).
9. Ordinanza del Dipartimento federale dell'interno (DFI) del 26 giugno 1995 sulle sostanze estranee e sui componenti presenti negli alimenti (Ordinanza sulle sostanze estranee e sui componenti, OSoE), modificata da ultimo il 16 maggio 2011 (RU 2011 1985).
10. Direttiva 2007/45/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 settembre 2007, che reca disposizioni sulle quantità nominali dei prodotti preconfezionati, abroga le direttive 75/106/CEE e 80/232/CEE del Consiglio e modifica la direttiva 76/211/CEE del Consiglio (GU L 247 del 21.9.2007, pag. 17).
11. Regolamento (CE) n. 555/2008 della Commissione, del 27 giugno 2008, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 479/2008 del Consiglio relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo, in ordine ai programmi di sostegno, agli scambi con i paesi terzi, al potenziale produttivo e ai controlli nel settore vitivinicolo (GU L 170 del 30.6.2008, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 772/2010 della Commissione del 1° settembre 2010 (GU L 232 del 2.9.2010, pag.1).

Ai fini dell'applicazione del presente allegato, il regolamento è adattato come segue:

- a) tutte le importazioni nell'Unione europea di prodotti vitivinicoli originari della Svizzera sono soggette alla presentazione del documento di accompagnamento che segue, redatto conformemente alla decisione della Commissione del 29 dicembre 2004 (GU L 4 del 6.1.2005, pag. 12);
- b) tale documento di accompagnamento sostituisce il documento VI 1 di cui al regolamento (CE) n. 555/2008 della Commissione, del 27 giugno 2008, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 479/2008 del Consiglio relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo, in ordine ai programmi di sostegno, agli scambi con i paesi terzi, al potenziale produttivo e ai controlli nel settore vitivinicolo (GU L 170 del 30.6.2008, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 772/2010 della Commissione del 1° settembre 2010 (GU L 232 del 2.9.2010, pag. 1);
- c) laddove il regolamento contenga i termini “Stato membro” o “Stati membri”, o “disposizioni comunitarie o nazionali” (o “norme comunitarie o nazionali”), tali termini si considerano riferiti anche alla Svizzera o alla legislazione svizzera;
- d) i vini originari della Svizzera, assimilabili ai vini a indicazione geografica, aventi un tenore di acidità totale, espresso in acido tartarico, inferiore a 3,5 g/l, ma non inferiore a 3 g/l, possono essere importati se sono designati da un'indicazione geografica e sono ottenuti, per l'85% almeno, da uve di una o più delle seguenti varietà di vite: Chasselas, Mueller-Thurgau, Sylvaner, Pinot noir o Merlot.

Documento di accompagnamento⁽¹⁾ per il trasporto di prodotti vitivinicoli
provenienti dalla Svizzera⁽²⁾

1. Esportatore (nome e indirizzo)	2. Numero di riferimento	
	4. Autorità competente svizzera del luogo di carico (nome e indirizzo)	
3. Destinatario (nome e indirizzo)	6. Data di spedizione	
	7. Luogo di consegna	
5. Trasportatore e altre indicazioni relative al trasporto		
8. Designazione delle merci		9. Quantità
10. Indicazioni complementari		11. Partita (numero)
12. Attestati (per taluni vini)		
13. Indicazioni per vini esportati sfusi		
Titolo alcolometrico effettivo:		
Operazioni:		
14. Controlli da parte delle autorità competenti dell'UE	15. Società del firmatario e numero di telefono	
	16. Nome del firmatario	
	17. Luogo e data	
	18. Firma	

(1) A norma dell'allegato 7, appendice 1, lettera B, punto 9, dell'accordo del 21 giugno 1999 tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul commercio di prodotti agricoli.

(2) La zona viticola presa in considerazione per compilare il presente documento è il territorio della Confederazione svizzera

Appendice 4

Denominazioni protette di cui all'articolo 5

Parte A: Denominazioni protette per i prodotti vitivinicoli originari dell'Unione europea

BELGIO

Vini a denominazione di origine protetta		
Côtes de Sambre et Meuse		
Crémant de Wallonie		
Hagelandse wijn		
Haspengouwse Wijn		
Heuvellandse Wijn		
Vin mousseux de qualité de Wallonie		
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn		
Vini a indicazione geografica protetta		
Vin de pays des Jardins de Wallonie		
Vlaamse landwijn		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
appellation d'origine contrôlée	DOP	francese
gecontroleerde oorsprongsbenaming	DOP	olandese
Vin de pays	IGP	francese
Landwijn	IGP	olandese

BULGARIA

Vini a denominazione di origine protetta
Асеновград <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Asenovgrad
Болярово <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Bolyarovo
Брестник <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Brestnik
Варна <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Varna
Велики Преслав <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Veliki Preslav

Видин <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Vidin</i>
Враца <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Vratsa</i>
Върбица <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Varbitsa</i>
Долината на Струма <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Struma valley</i>
Драгоево <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Dragoevo</i>
Евксиноград <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Evksinograd</i>
Ивайловград <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Ivaylovgrad</i>
Карлово <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Karlovo</i>
Карнобат <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Karnobat</i>
Ловеч <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Lovech</i>
Лозица <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Lozitsa</i>
Лом <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Lom</i>
Любимец <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Lyubimets</i>
Лясковец <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Lyaskovets</i>
Мелник <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Melnik</i>
Монтана <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Montana</i>
Нова Загора <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Nova Zagora</i>
Нови Пазар <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Novi Pazar</i>
Ново село <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Novo Selo</i>
Оряховица <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Oryahovitsa</i>
Павликени <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Pavlikeni</i>

Пазарджик <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Pazardjik
Перушица <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Perushtitsa
Плевен <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Pleven
Пловдив <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Plovdiv
Поморие <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Pomorie
Русе <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Ruse
Сакар <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Sakar
Сандански <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Sandanski
Свищов <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Svishtov
Септември <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Septemvri
Славянци <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Slavyantsi
Сливен <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Sliven
Стамболово <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Stambolovo
Стара Загора <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Stara Zagora
Сунгурларе <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Sungurlare
Сухиндол <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Suhindol
Търговище <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Targovishte
Хан Крум <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Han Krum
Хасково <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Haskovo
Хисаря <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Hisarya
Хърсово <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Harsovo
Черноморски район <i>seguita o no da Южно Черноморие</i> <i>Termine equivalente:</i> Southern Black Sea Coast

Черноморски район - Северен <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Northern Black Sea Region		
Шивачево <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Shivachevo		
Шумен <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Shumen		
Ямбол <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Yambol		
Vini a indicazione geografica protetta		
Дунавска равнина <i>Termine equivalente:</i> Danube Plain		
Тракийска низина <i>Termine equivalente:</i> Thracian Lowlands		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Благородно сладко вино (БСВ)	DOP	bulgaro
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП)	DOP	bulgaro
Гарантирано наименование за произход (ГНП)	DOP	bulgaro
Регионално вино (Regional wine)	IGP	bulgaro
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Колекционно (collection)	DOP	bulgaro
Ново (young)	DOP/IGP	bulgaro
Премиум (premium)	IGP	bulgaro
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (premium oak)	DOP	bulgaro
Премиум резерва (premium reserve)	IGP	bulgaro
Резерва (reserve)	DOP/IGP	bulgaro
Розенталер (Rosenthaler)	DOP	bulgaro
Специална селекция (special selection)	DOP	bulgaro

Специална резерва (special reserve)	DOP	bulgaro
--	-----	---------

REPUBBLICA CECA

Vini a denominazione di origine protetta		
Čechy <i>seguita o no da</i> Litoměřická		
Čechy <i>seguita o no da</i> Mělnická		
Morava <i>seguita o no da</i> Mikulovská		
Morava <i>seguita o no da</i> Slovácká		
Morava <i>seguita o no da</i> Velkopavlovická		
Morava <i>seguita o no da</i> Znojemská		
Vini a indicazione geografica protetta		
České		
Moravské		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
aromatické jakostní šumivé víno stanovené oblasti	DOP	ceco
aromatický sekt s.o.	DOP	ceco
jakostní likérové víno	DOP	ceco
jakostní perlivé víno	DOP	ceco
jakostní šumivé víno stanovené oblasti	DOP	ceco
jakostní víno	DOP	ceco
jakostní víno odrůdové	DOP	ceco
jakostní víno s přívlastkem	DOP	ceco
jakostní víno známkové	DOP	ceco
V.O.C	DOP	ceco
víno originální certifikace	DOP	ceco
víno s přívlastkem kabinetní víno	DOP	ceco
víno s přívlastkem ledové víno	DOP	ceco
víno s přívlastkem pozdní sběr	DOP	ceco
víno s přívlastkem slámové víno	DOP	ceco
víno s přívlastkem výběr z bobulí	DOP	ceco
víno s přívlastkem výběr z cibéb	DOP	ceco

víno s přívlastkem výběr z hroznů	DOP	ceco
Víno originální certifikace (VOC or V.O.C.)	IGP	ceco
zemské víno	IGP	ceco
Menzioni tradizionali (articolo 118 duovicies, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Archivní víno	DOP	ceco
Burčák	DOP	ceco
Klaret	DOP	ceco
Košer, Košer víno	DOP	ceco
Labín	DOP	ceco
Mladé víno	DOP	ceco
Mešní víno	DOP	ceco
Panenské víno, Panenská sklizeň	DOP	ceco
Pěstitelský sekt (*)	DOP	ceco
Pozdní sběr	DOP	ceco
Premium	DOP	ceco
Rezerva	DOP	ceco
Růžák, Ryšák	DOP	ceco
Zrálo na kvasnicích, Krášleno na kvasnicích, Školeno na kvasnicích	DOP	ceco

GERMANIA

Vini a denominazione di origine protetta
<i>Ahr seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Baden seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Franken seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Hessische Bergstraße seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Mittelrhein seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Mosel seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Nahe seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Pfalz seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Rheingau seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Rheinhessen seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Saale-Unstrut seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Sachsen seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
<i>Württemberg seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Vini a indicazione geografica protetta
Ahrtaler

Badischer		
Bayerischer Bodensee		
Brandenburger		
Mosel		
Ruwer		
Saar		
Main		
Mecklenburger		
Mitteldeutscher		
Nahegauer		
Neckar		
Oberrhein		
Pfälzer		
Regensburger		
Rhein		
Rhein-Necker		
Rheinburgen		
Rheingauer		
Rheinischer		
Saarländischer		
Sächsischer		
Schleswig-Holsteinischer		
Schwäbischer		
Starkenburger		
Taubertäler		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Prädikatswein (Qualitätswein mit Prädikat(*)), seguita da: – Kabinett – Spätlese – Auslese – Beerenauslese – Trockenbeerenauslese – Eiswein	DOP	tedesco
Qualitätswein, <i>seguita o no da b.A.</i> (Qualitätswein bestimmter Anbaugebiete)	DOP	tedesco

Qualitätslikörwein, <i>seguita o no da</i> b.A. (Qualitätslikörwein bestimmter Anbaugebiete)	DOP	tedesco
Qualitätsperlwein, <i>seguita o no da</i> b.A. (Qualitätsperlwein bestimmter Anbaugebiete)	DOP	tedesco
Sekt b.A. (Sekt bestimmter Anbaugebiete)	DOP	tedesco
Landwein	IGP	tedesco
Winzersekt	DOP	tedesco
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Affentaler	DOP	tedesco
Badisch Rotgold	DOP	tedesco
Ehrentrudis	DOP	tedesco
Hock	DOP	tedesco
Klassik / Classic	DOP	tedesco
Liebfrau(en)milch	DOP	tedesco
Riesling-Hochgewächs	DOP	tedesco
Schillerwein	DOP	tedesco
Weißherbst	DOP	tedesco

GRECIA

Vini a denominazione di origine protetta
Αγχιάλος <i>Termine equivalente: Anchialos</i>
Αμύνταιο <i>Termine equivalente: Amynteo</i>
Αρχάνες <i>Termine equivalente: Archanes</i>
Γουμένισσα <i>Termine equivalente: Goumenissa</i>
Δαφνές <i>Termine equivalente: Dafnes</i>
Ζίτσα <i>Termine equivalente: Zitsa</i>
Λήμνος <i>Termine equivalente: Lemnos</i>
Μαντινεία <i>Termine equivalente: Mantinia</i>
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας <i>Termine equivalente: Mavrodafne of Cephalonia</i>

Μαυροδάφνη Πατρών <i>Termine equivalente:</i> Mavrodaphne of Patras
Μεσενικόλα <i>Termine equivalente:</i> Messenikola
Μοσχάτος Κεφαλληνίας <i>Termine equivalente:</i> Cephalonia Muscatel
Μοσχάτος Λήμνου <i>Termine equivalente:</i> Lemnos Muscatel
Μοσχάτος Πατρών <i>Termine equivalente:</i> Patras Muscatel
Μοσχάτος Ρίου Πατρών <i>Termine equivalente:</i> Rio Patron Muscatel
Μοσχάτος Ρόδου <i>Termine equivalente:</i> Rhodes Muscatel
Νάουσα <i>Termine equivalente:</i> Naoussa
Νεμέα <i>Termine equivalente:</i> Nemea
Πάρος <i>Termine equivalente:</i> Paros
Πάτρα <i>Termine equivalente:</i> Patras
Πεζά <i>Termine equivalente:</i> Peza
Πλαγιές Μελίτωνα <i>Termine equivalente:</i> Cotes de Meliton
Ραψάνη <i>Termine equivalente:</i> Rapsani
Ρόδος <i>Termine equivalente:</i> Rhodes
Ρομπόλα Κεφαλληνίας <i>Termine equivalente:</i> Robola of Cephalonia
Σάμος <i>Termine equivalente:</i> Samos
Σαντορίνη <i>Termine equivalente:</i> Santorini
Σητεία <i>Termine equivalente:</i> Sitia
Vini a indicazione geografica protetta
Τοπικός Οίνος Κω <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Kos
Τοπικός Οίνος Μαγνησίας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Magnissia
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Aegean Sea

Αττικός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Attiki-Attikos</i>
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Achaia</i>
Βερντέα Ονομασία κατά παράδοση Ζακύνθου <i>Termine equivalente: Verdea Onomasia kata paradosi Zakinthou</i>
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Epirus-Epirotikos</i>
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Heraklion-Herakliotikos</i>
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Thessalia-Thessalikos</i>
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Thebes-Thivaikos</i>
Θρακικός Τοπικός Οίνος <i>oppure</i> Τοπικός Οίνος Θράκης <i>Termine equivalente: Regional wine of Thrace-Thrakikos oppure Regional wine of Thrakis</i>
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Ismaros-Ismarikos</i>
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Korinthos-Korinthiakos</i>
Κρητικός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Crete-Kritikos</i>
Λακωνικός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Lakonia-Lakonikos</i>
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Macedonia-Macedonikos</i>
Μεσημβριώτικος Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Nea Messimvria</i>
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Messinia-Messiniakos</i>
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Metsovo-Metsovitikos</i>
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Monemvasia-Monemvasios</i>
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Peanea</i>
Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Pallini-Palliniotikos</i>
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente: Regional wine of Peloponnese-Peloponnesiakos</i>
Ρετσίνα Αττικής <i>può essere accompagnata dal nome di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Retsina of Attiki</i>
Ρετσίνα Βοιωτίας <i>può essere accompagnata dal nome di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Retsina of Viotia</i>
Ρετσίνα Γιάλτρων <i>accompagnata o no da Evvia</i> <i>Termine equivalente: Retsina of Gialtra</i>

Ρετσίνα Ευβοίας <i>può essere accompagnata dal nome di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Evvia
Ρετσίνα Θηβών <i>accompagnata o no da</i> Viotia <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Thebes
Ρετσίνα Καρύστου <i>accompagnata o no da</i> Evvia <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Karystos
Ρετσίνα Κρωπίας <i>oppure</i> Ρετσίνα Κορωπίου <i>accompagnata o no da</i> Attika <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Kropia <i>oppure</i> Retsina of Koropi
Ρετσίνα Μαρκοπούλου <i>accompagnata o no da</i> Attika <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Markoroulo
Ρετσίνα Μεγάρων <i>accompagnata o no da</i> Attika <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Megara
Ρετσίνα Μεσογείων <i>accompagnata o no da</i> Attika <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Mesogia
Ρετσίνα Παιανίας <i>oppure</i> Ρετσίνα Λιοπεσίου <i>accompagnata o no da</i> Attika <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Peania <i>oppure</i> Retsina of Liopesi
Ρετσίνα Παλλήνης <i>accompagnata o no da</i> Attika <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Pallini
Ρετσίνα Πικερμίου <i>accompagnata o no da</i> Attika <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Pikermi
Ρετσίνα Σπάτων <i>accompagnata o no da</i> Attika <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Spata
Ρετσίνα Χαλκίδας <i>accompagnata o no da</i> Evvia <i>Termine equivalente:</i> Retsina of Halkida
Συριανός Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Syros-Syrianos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Αγίου Όρους, Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Mount Athos - Regional wine of Holly Mountain
Τοπικός Οίνος Αγοράς <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Αδριανής <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Anavyssos
Τοπικός Οίνος Αργολίδας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Argolida
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Βελβεντού <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Velventos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γερανείων <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Gerania

Τοπικός Οίνος Γρεβενών <i>Termine equivalente: Regional wine of Grevena</i>
Τοπικός Οίνος Δράμας <i>Termine equivalente: Regional wine of Drama</i>
Τοπικός Οίνος Δωδεκανήσου <i>Termine equivalente: Regional wine of Dodekanese</i>
Τοπικός Οίνος Επανομής <i>Termine equivalente: Regional wine of Eranomi</i>
Τοπικός Οίνος Εύβοιας <i>Termine equivalente: Regional wine of Evia</i>
Τοπικός Οίνος Ηλιείας <i>Termine equivalente: Regional wine of Ilia</i>
Τοπικός Οίνος Ημαθίας <i>Termine equivalente: Regional wine of Imathia</i>
Τοπικός Οίνος Θαψανών <i>Termine equivalente: Regional wine of Thapsana</i>
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης <i>Termine equivalente: Regional wine of Thessaloniki</i>
Τοπικός Οίνος Ικαρίας <i>Termine equivalente: Regional wine of Icaria</i>
Τοπικός Οίνος Ιλίου <i>Termine equivalente: Regional wine of Ilion</i>
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων <i>Termine equivalente: Regional wine of Ioannina</i>
Τοπικός Οίνος Καρδίτσας <i>Termine equivalente: Regional wine of Karditsa</i>
Τοπικός Οίνος Καρύστου <i>Termine equivalente: Regional wine of Karystos</i>
Τοπικός Οίνος Καστοριάς <i>Termine equivalente: Regional wine of Kastoria</i>
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας <i>Termine equivalente: Regional wine of Corfu</i>
Τοπικός Οίνος Κισάμου <i>Termine equivalente: Regional wine of Kissamos</i>
Τοπικός Οίνος Κλημέντι <i>Termine equivalente: Regional wine of Klimenti</i>
Τοπικός Οίνος Κοζάνης <i>Termine equivalente: Regional wine of Kozani</i>
Τοπικός Οίνος Κοιλάδας Αταλάντης <i>Termine equivalente: Regional wine of Valley of Atalanti</i>
Τοπικός Οίνος Κορωπίου <i>Termine equivalente: Regional wine of Koropi</i>
Τοπικός Οίνος Κρανιάς <i>Termine equivalente: Regional wine of Krania</i>
Τοπικός Οίνος Κραννώνας <i>Termine equivalente: Regional wine of Krannona</i>

Τοπικός Οίνος Κυκλάδων <i>Termine equivalente: Regional wine of Cyclades</i>
Τοπικός Οίνος Λασιθίου <i>Termine equivalente: Regional wine of Lasithi</i>
Τοπικός Οίνος Λετρίνων <i>Termine equivalente: Regional wine of Letrines</i>
Τοπικός Οίνος Λευκάδας <i>Termine equivalente: Regional wine of Lefkada</i>
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου Πεδίου <i>Termine equivalente: Regional wine of Lilantio Pedio</i>
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων <i>Termine equivalente: Regional wine of Mantzavinata</i>
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου <i>Termine equivalente: Regional wine of Markopoulo</i>
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου <i>Termine equivalente: Regional wine of Martino</i>
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων <i>Termine equivalente: Regional wine of Metaxata</i>
Τοπικός Οίνος Μετεώρων <i>Termine equivalente: Regional wine of Meteora</i>
Τοπικός Οίνος Οπούντια Λοκρίδος <i>Termine equivalente: Regional wine of Opountia Lokridos</i>
Τοπικός Οίνος Παγγαίου <i>Termine equivalente: Regional wine of Pangeon</i>
Τοπικός Οίνος Παρνασσού <i>Termine equivalente: Regional wine of Parnasos</i>
Τοπικός Οίνος Πέλλας <i>Termine equivalente: Regional wine of Pella</i>
Τοπικός Οίνος Πιερίας <i>Termine equivalente: Regional wine of Pieria</i>
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος <i>Termine equivalente: Regional wine of Pisatis</i>
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας <i>Termine equivalente: Regional wine of Slopes of Egialia</i>
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου <i>Termine equivalente: Regional wine of Slopes of Ambelos</i>
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου <i>Termine equivalente: Regional wine of Slopes of Vertiskos</i>
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Πάικου <i>Termine equivalente: Regional wine of Slopes of Paiko</i>
Τοπικός Οίνος Πλαγιές του Αίνου <i>Termine equivalente: Regional wine of Slopes of Enos</i>
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα <i>Termine equivalente: Regional wine of Slopes of Kitherona</i>
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος <i>Termine equivalente: Regional wine of Slopes of Knimida</i>

Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Slopes of Parnitha		
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Slopes of Pendeliko		
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Slopes of Petroto		
Τοπικός Οίνος Πυλίας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Pylia		
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Ritsona		
Τοπικός Οίνος Σερρών <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Serres		
Τοπικός Οίνος Σιάτιστας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Siatista		
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Sithonia		
Τοπικός Οίνος Σπάτων <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Spata		
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Sterea Ellada		
Τοπικός Οίνος Τεγέας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Tegea		
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Trifilia		
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Tyrnavos		
Τοπικός Οίνος Φλώρινας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Florina		
Τοπικός Οίνος Χαλκίδας <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Halikouna		
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής <i>Termine equivalente:</i> Regional wine of Halkidiki		
Menzioni tradizionali (articolo 118 duovicies, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Ονομασία Προέλευσης Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) <i>(denominazione di origine di qualità superiore)</i>	DOP	greco
Ονομασία Προέλευσης Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) <i>(denominazione di origine controllata)</i>	DOP	greco
Οίνος γλυκός φυσικός <i>(vin doux naturel)</i>	DOP	greco

Οίνος φυσικός γλυκός (<i>vin naturellement doux</i>)	DOP	greco
ονομασία κατά παράδοση (<i>appellation traditionnelle</i>)	IGP	greco
τοπικός οίνος (<i>vin de pays</i>)	IGP	greco
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Αγρέπαυλη (Agreavlis)	DOP/IGP	greco
Αμπέλι (Ampeli)	DOP/IGP	greco
Αμπελώνας(ες) (Ampelonas (-ès))	DOP/IGP	greco
Αρχοντικό (Archontiko)	DOP/IGP	greco
Κάβα (Cava)	IGP	greco
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	DOP	greco
Ειδικά Επιλεγμένος (Grande réserve)	DOP	greco
Κάστρο (Kastro)	DOP/IGP	greco
Κτήμα (Ktima)	DOP/IGP	greco
Λιαστός (Liastos)	DOP/IGP	greco
Μετόχι (Metochi)	DOP/IGP	greco
Μοναστήρι (Monastiri)	DOP/IGP	greco
Νάμα (Nama)	DOP/IGP	greco
Νυχτέρι (Nychteri)	DOP	greco
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	DOP/IGP	greco
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	DOP/IGP	greco
Πύργος (Pyrgos)	DOP/IGP	greco
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	DOP	greco

Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	DOP	greco
Βερντέα (Verntea)	IGP	greco
Vinsanto	DOP	latino

SPAGNA

Vini a denominazione di origine protetta
Abona
Alella
Alicante <i>seguita o no da</i> Marina Alta
Almansa
Arabako Txakolina <i>Termine equivalente:</i> Txakolí de Álava
Arlanza
Arribes
Bierzo
Binissalem
Bizkaiko Txakolina <i>Termine equivalente:</i> Chacolí de Bizkaia
Bullas
Calatayud
Campo de Borja
Campo de la Guardia
Cangas
Cariñena
Cataluña
Cava
Chacolí de Bizkaia <i>Termine equivalente:</i> Bizkaiko Txakolina
Chacolí de Getaria <i>Termine equivalente:</i> Getariako Txakolina
Cigales
Conca de Barberá
Condado de Huelva
Costers del Segre <i>seguita o no da</i> Artesa
Costers del Segre <i>seguita o no da</i> Les Garrigues
Costers del Segre <i>seguita o no da</i> Raimat
Costers del Segre <i>seguita o no da</i> Valls de Riu Corb
Dehesa del Carrizal
Dominio de Valdepusa
El Hierro

Empordà
Finca Élez
Getariako Txakolina <i>Termine equivalente:</i> Chacolí de Getaria
Gran Canaria
Granada
Gujoso
Jerez-Xérès-Sherry
Jumilla
La Gomera
La Mancha
La Palma <i>seguita o no da</i> Fuencaliente
La Palma <i>seguita o no da</i> Hoyo de Mazo
La Palma <i>seguita o no da</i> Norte de la Palma
Lanzarote
Lebrija
Málaga
Manchuela
Manzanilla Sanlúcar de Barrameda <i>Termine equivalente:</i> Manzanilla
Méntrida
Mondéjar
Monterrei <i>seguita o no da</i> Ladera de Monterrei
Monterrei <i>seguita o no da</i> Val de Monterrei
Montilla-Moriles
Montsant
Navarra <i>seguita o no da</i> Baja Montaña
Navarra <i>seguita o no da</i> Ribera Alta
Navarra <i>seguita o no da</i> Ribera Baja
Navarra <i>seguita o no da</i> Tierra Estella
Navarra <i>seguita o no da</i> Valdizarbe
Pago de Arínzano <i>Termine equivalente:</i> Vino de pago de Arinzano
Pago de Otazu
Pago Florentino
Penedés
Pla de Bages
Pla i Llevant
Prado de Irache
Priorat
Rías Baixas <i>seguita o no da</i> Condado do Tea
Rías Baixas <i>seguita o no da</i> O Rosal
Rías Baixas <i>seguita o no da</i> Ribeira do Ulla

Rías Baixas <i>seguita o no da</i> Soutomaior
Rías Baixas <i>seguita o no da</i> Val do Salnés
Ribeira Sacra <i>seguita o no da</i> Amandi
Ribeira Sacra <i>seguita o no da</i> Chantada
Ribeira Sacra <i>seguita o no da</i> Quiroga-Bibei
Ribeira Sacra <i>seguita o no da</i> Ribeiras do Miño
Ribeira Sacra <i>seguita o no da</i> Ribeiras do Sil
Ribeiro
Ribera del Duero
Ribera del Guadiana <i>seguita o no da</i> Cañamero
Ribera del Guadiana <i>seguita o no da</i> Matanegra
Ribera del Guadiana <i>seguita o no da</i> Montánchez
Ribera del Guadiana <i>seguita o no da</i> Ribera Alta
Ribera del Guadiana <i>seguita o no da</i> Ribera Baja
Ribera del Guadiana <i>seguita o no da</i> Tierra de Barros
Ribera del Júcar
Rioja <i>seguita o no da</i> Rioja Alavesa
Rioja <i>seguita o no da</i> Rioja Alta
Rioja <i>seguita o no da</i> Rioja Baja
Rueda
Sierras de Málaga <i>seguita o no da</i> Serranía de Ronda
Somontano
Tacoronte-Acentejo
Tarragona
Terra Alta
Tierra de León
Tierra del Vino de Zamora
Toro
Txakolí de Álava <i>Termine equivalente:</i> Arabako Txakolina
Uclés
Utiel-Requena
Valdeorras
Valdepeñas
Valencia <i>seguita o no da</i> Alto Turia
Valencia <i>seguita o no da</i> Clariano
Valencia <i>seguita o no da</i> Moscatel de Valencia
Valencia <i>seguita o no da</i> Valentino
Valle de Güímar
Valle de la Orotava
Valles de Benavente
Valtiendas
Vinos de Madrid <i>seguita o no da</i> Arganda

Vinos de Madrid <i>seguita o no da</i> Navalcarnero
Vinos de Madrid <i>seguita o no da</i> San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora
Yecla
Vini a indicazione geografica protetta
3 Riberas
Abanilla
Altiplano de Sierra Nevada
Bailén
Bajo Aragón
Barbanza e Iria
Betanzos
Cádiz
Campo de Cartagena
Castelló
Castilla
Castilla y León
Contraviesa-Alpujarra
Córdoba
Costa de Cantabria
Cumbres del Guadalfeo
Desierto de Almería
El Terrerazo
Extremadura
Formentera
Ibiza
Illes Balears
Isla de Menorca
Laujar-Alpujarra
Lederas del Genil
Liébana
Los Palacios
Mallorca
Murcia
Norte de Almería
Ribera del Andarax
Ribera del Gállego-Cinco Villas
Ribera del Jiloca
Ribera del Queiles
Serra de Tramuntana-Costa Nord
Sierra Norte de Sevilla
Sierra Sur de Jaén

Sierras de Las Estancias y Los Filabres		
Torreperogil		
Valdejalón		
Valle del Cinca		
Valle del Miño-Ourense		
Valles de Sadacia		
Villaviciosa de Córdoba		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
D.O	DOP	spagnolo
D.O.Ca	DOP	spagnolo
Denominacion de origen	DOP	spagnolo
Denominacion de origen calificada	DOP	spagnolo
vino de calidad con indicación geográfica	DOP	spagnolo
vino de pago	DOP	spagnolo
vino de pago calificado	DOP	spagnolo
Vino dulce natural	DOP	spagnolo
Vino generoso	DOP	spagnolo
Vino generoso de licor	DOP	spagnolo
Vino de la Tierra	IGP	spagnolo
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Amontillado	DOP	spagnolo
Añejo	DOP/IGP	spagnolo
Chacolí-Txakolina	DOP	spagnolo
Clásico	DOP	spagnolo
Cream	DOP	spagnolo
Criadera	DOP	spagnolo
Criaderas y Soleras	DOP	spagnolo
Crianza	DOP	spagnolo
Dorado	DOP	spagnolo
Fino	DOP	spagnolo
Fondillón	DOP	spagnolo
Gran reserva	DOP	spagnolo
Lágrima	DOP	spagnolo
Noble	DOP/IGP	spagnolo
Oloroso	DOP	spagnolo
Pajarete	DOP	spagnolo
Pálido	DOP	spagnolo
Palo Cortado	DOP	spagnolo
Primero de Cosecha	DOP	spagnolo

Rancio	DOP	spagnolo
Raya	DOP	spagnolo
Reserva	DOP	spagnolo
Sobremadre	DOP	spagnolo
Solera	DOP	spagnolo
Superior	DOP	spagnolo
Trasañejo	DOP	spagnolo
Vino Maestro	DOP	spagnolo
Vendimia Inicial	DOP	spagnolo
Viejo	DOP/IGP	spagnolo
Vino de Tea	DOP	spagnolo

FRANCIA

Vini a denominazione di origine protetta
Ajaccio
Aloxe-Corton
Alsace <i>seguita o no dal nome di una varietà di vite e/o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> <i>Termine equivalente: Vin d'Alsace</i>
Alsace Grand Cru <i>preceduta da Rosacker</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Altenberg de Bergbieten</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Altenberg de Bergheim</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Altenberg de Wolxheim</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Brand</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Bruderthal</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Eichberg</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Engelberg</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Florimont</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Frankstein</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Froehn</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Furstentum</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Geisberg</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Gloeckelberg</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Goldert</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Hatschbourg</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Hengst</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Kanzlerberg</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Kastelberg</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Kessler</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Kirchberg de Barr</i>
Alsace Grand Cru <i>seguita da Kirchberg de Ribeauvillé</i>

Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Kitterlé
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Mambourg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Mandelberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Marckrain
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Moenchberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Muenchberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Ollwiller
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Osterberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Pfersigberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Pfingstberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Praelatenberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Rangen
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Saering
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Schlossberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Schoenenbourg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Sommerberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Sonnenglanz
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Spiegel
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Sporen
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Steinen
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Steingrubler
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Steinklotz
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Vorbourg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Wiebelsberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Wineck-Schlossberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Winzenberg
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Zinnkoepflé
Alsace Grand Cru <i>seguita da</i> Zotzenberg
Anjou <i>seguita o no da</i> Val de Loire
Anjou Coteaux de la Loire <i>seguita o no da</i> Val de Loire
Anjou-Villages Brissac <i>seguita o no da</i> Val de Loire
Arbois <i>seguita o no da</i> Pupillin <i>seguita o no da</i> 'mousseux'
Auxey-Duresses <i>seguita o no da</i> 'Côte de Beaune' <i>o da</i> 'Côte de Beaune-Villages'
Bandol
<i>Termine equivalente:</i> Vin de Bandol
Banyuls <i>seguita o no da</i> 'Grand Cru' <i>e/o</i> 'Rancio'
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn <i>seguita o no da</i> Bellocq
Beaujolais <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola, seguita o no da</i> 'Villages', <i>seguita o no da</i> 'Supérieur'
Beaune
Bellet

<i>Termine equivalente:</i> Vin de Bellet
Bergerac <i>seguita o no da 'sec'</i>
Bienvenues-Bâtard-Montrachet
Blagny <i>seguita o no da Côte de Beaune / Côte de Beaune-Villages</i>
Blanquette de Limoux
Blanquette méthode ancestrale
Blaye
Bonnes-mares
Bonnezeaux <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Bordeaux <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé', 'Mousseux' o 'supérieur'</i>
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bourg <i>Termine equivalente:</i> Côtes de Bourg / Bourgeais
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Chitry
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Côte Chalonnaise
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Côte Saint-Jacques
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Côtes d'Auxerre
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Côtes du Couchois
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Coulanges-la-Vineuse
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Épineuil
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Hautes Côtes de Beaune
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Hautes Côtes de Nuits
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> La Chapelle Notre-Dame
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Le Chapitre
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Montrecul / Montre-cul / En Montre-Cul
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé' o dal nome di un'unità geografica più piccola</i> Vézelay
Bourgogne <i>seguita o no da 'Clairêt', 'Rosé', 'ordinaire' o 'grand ordinaire'</i>
Bourgogne aligoté
Bourgogne passe-tout-grains
Bourgueil

Bouzeron
Brouilly
Bugey <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola, preceduta o no da 'Vins du', 'Mousseux du', 'Pétillant' o 'Roussette du', o seguita o no da 'Mousseux' o 'Pétillant', seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Anjou <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Cabernet de Saumur <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Cadillac
Cahors
Cassis
Cérons
Chablis <i>seguita o no da Beauroy seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Berdiot seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Beugnons</i>
Chablis <i>seguita o no da Butteaux seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Chapelot seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Chatains seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Chaume de Talvat seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Côte de Bréchain seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Côte de Cuissy</i>
Chablis <i>seguita o no da Côte de Fontenay seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Côte de Jouan seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Côte de Léchet seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Côte de Savant seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Côte de Vaubarousse seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Côte des Prés Girots seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Forêts seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Fourchaume seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da L'Homme mort seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Les Beauregards seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Les Épinottes seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Les Fourneaux seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Les Lys seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Mélinots seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Mont de Milieu seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Montée de Tonnerre</i>
Chablis <i>seguita o no da Montmains seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Morein seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Pied d'Aloup seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Roncières seguita o no da 'premier cru'</i>
Chablis <i>seguita o no da Sécher seguita o no da 'premier cru'</i>

Chablis <i>seguita o no da</i> Troesmes <i>seguita o no da</i> 'premier cru'
Chablis <i>seguita o no da</i> Vaillons <i>seguita o no da</i> 'premier cru'
Chablis <i>seguita o no da</i> Vau de Vey <i>seguita o no da</i> 'premier cru'
Chablis <i>seguita o no da</i> Vau Ligneau <i>seguita o no da</i> 'premier cru'
Chablis <i>seguita o no da</i> Vaucoupin <i>seguita o no da</i> 'premier cru'
Chablis <i>seguita o no da</i> Vaugiraut <i>seguita o no da</i> 'premier cru'
Chablis <i>seguita o no da</i> Vaurorent <i>seguita o no da</i> 'premier cru'
Chablis <i>seguita o no da</i> Vaupulent <i>seguita o no da</i> 'premier cru'
Chablis <i>seguita o no da</i> Vaux-Ragons <i>seguita o no da</i> 'premier cru'
Chablis <i>seguita o no da</i> Vosgros <i>seguita o no da</i> 'premier cru'
Chablis
Chablis grand cru <i>seguita o no da</i> Blanchot
Chablis grand cru <i>seguita o no da</i> Bougros
Chablis grand cru <i>seguita o no da</i> Grenouilles
Chablis grand cru <i>seguita o no da</i> Les Clos
Chablis grand cru <i>seguita o no da</i> Preuses
Chablis grand cru <i>seguita o no da</i> Valmur
Chablis grand cru <i>seguita o no da</i> Vaudésir
Chambertin
Chambertin-Clos-de-Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet <i>seguita o no da</i> Côte de Beaune / Côtes de Beaune-Villages
Château Grillet
Château-Chalon
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chaume - Premier Cru des coteaux du Layon
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles
Chorey-les-Beaune <i>seguita o no da</i> Côte de Beaune / Côte de Beaune-Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette de Languedoc <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Clos de la Roche

Clos de Tart
Clos de Vougeot
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Collioure
Condrieu
Corbières
Cornas
Corse <i>preceduta o no da 'Vin de'</i>
Corse <i>seguita o no da Calvi preceduta o no da 'Vin de'</i>
Corse <i>seguita o no da Coteaux du Cap Corse preceduta o no da 'Vin de'</i>
Corse <i>seguita o no da Figari preceduta o no da 'Vin de'</i>
Corse <i>seguita o no da Porto-Vecchio preceduta o no da 'Vin de'</i>
Corse <i>seguita o no da Sartène preceduta o no da 'Vin de'</i>
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune <i>preceduta dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits-villages
Côte roannaise
Côte Rôtie
Coteaux champenois <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis <i>seguita dal nome della varietà di vite</i>
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Coteaux de Pierrevert
Coteaux de Saumur <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc <i>seguita o no da Cabrières</i>
Coteaux du Languedoc <i>seguita o no da Coteaux de la Méjanelle / La Méjanelle</i>
Coteaux du Languedoc <i>seguita o no da Coteaux de Saint-Christol / Saint-Christol</i>
Coteaux du Languedoc <i>seguita o no da Coteaux de Vérargues / Vérargues</i>
Coteaux du Languedoc <i>seguita o no da Montpeyroux</i>
Coteaux du Languedoc <i>seguita o no da Quatourze</i>
Coteaux du Languedoc <i>seguita o no da Saint-Drézéry</i>
Coteaux du Languedoc <i>seguita o no da Saint-Georges-d'Orques</i>
Coteaux du Languedoc <i>seguita o no da Saint-Saturnin</i>
Coteaux du Languedoc <i>seguita o no da Pic-Saint-Loup</i>
Coteaux du Layon <i>seguita o no da Val de Loire seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>

Coteaux du Layon Chaume <i>seguita o no da</i> Val de Loire
Coteaux du Loir <i>seguita o no da</i> Val de Loire
Coteaux du Lyonnais
Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois <i>seguita o no da</i> Val de Loire
Coteaux Varois en Provence
Côtes Canon Fronsac <i>Termine equivalente: Canon Fronsac</i>
Côtes d'Auvergne <i>seguita o no da</i> Boudes
Côtes d'Auvergne <i>seguita o no da</i> Chanturgue
Côtes d'Auvergne <i>seguita o no da</i> Châteaugay
Côtes d'Auvergne <i>seguita o no da</i> Coirent
Côtes d'Auvergne <i>seguita o no da</i> Madargue
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence
Côtes de Toul
Côtes du Brulhois
Côtes du Forez
Côtes du Frontonnais <i>seguita o no da</i> Fronton
Côtes du Frontonnais <i>seguita o no da</i> Villaudric
Côtes du Jura <i>seguita o no da</i> 'mousseux'
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Roussillon <i>seguita o no da</i> Les Aspres
Côtes du Roussillon Villages <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny <i>seguita o no da</i> Val de Loire
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura

Crépy
Criots-Bâtard-Montrachet
Crozes-Hermitage <i>Termine equivalente: Crozes-Ermitage</i>
Échezeaux
Entre-Deux-Mers
Entre-Deux-Mers-Haut-Benauges
Faugères
Fiefs Vendéens <i>seguita o no da</i> Brem
Fiefs Vendéens <i>seguita o no da</i> Mareuil
Fiefs Vendéens <i>seguita o no da</i> Pissotte
Fiefs Vendéens <i>seguita o no da</i> Vix
Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan <i>preceduta o no da</i> 'Muscat de'
Fronton
Gaillac <i>seguita o no da</i> 'mousseux'
Gaillac premières côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon <i>seguita o no da</i> 'Rancio'
Grand-Échezeaux
Graves <i>seguita o no da</i> 'supérieures'
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros plant du Pays nantais
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Haut-Poitou
Hermitage <i>Termine equivalente: l'Hermitage / Ermitage / l'Ermitage</i>
Irancy
Irouléguay
Jasnières <i>seguita o no da</i> Val de Loire
Juliénaes
Jurançon <i>seguita o no da</i> 'sec'
L'Étoile <i>seguita o no da</i> 'mousseux'
La Grande Rue
Ladoix <i>seguita o no da</i> 'Côte de Beaune' o 'Côte de Beaune-Villages'

Lalande de Pomerol
Languedoc <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Languedoc Grès de Montpellier
Languedoc La Clape
Languedoc Picpoul-de-Pinet
Languedoc Terrasses du Larzac
Languedoc-Pézénas
Latricières-Chambertin
Lavilledieu
Les Baux de Provence
Limoux
Lirac
Listrac-Médoc
Loupiac
Lussac-Saint-Émilion
Mâcon <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola, seguita o no da 'Supérieur' o 'Villages'</i> <i>Termine equivalente: Pinot-Chardonnay-Mâcon</i>
Macvin du Jura
Madiran
Malepère
Maranges <i>seguita o no da Clos de la Boutière</i>
Maranges <i>seguita o no da La Croix Moines</i>
Maranges <i>seguita o no da La Fussièrè</i>
Maranges <i>seguita o no da Le Clos des Loyères</i>
Maranges <i>seguita o no da Le Clos des Rois</i>
Maranges <i>seguita o no da Les Clos Roussots</i>
Maranges <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola, seguita o no da 'Côte de Beaune' o 'Côte de Beaune-Villages'</i>
Marcillac
Margaux
Marsannay <i>seguita o no da 'Rosé'</i>
Maury <i>seguita o no da 'Rancio'</i>
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc
Menetou-Salon <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola, seguita o no da Val de Loire</i>
Mercurey
Meursault <i>seguita o no da 'Côte de Beaune' o 'Côte de Beaune-Villages'</i>
Minervois
Minervois-La-Livinière
Monbazillac

Montagne Saint-Émilion
Montagny
Monthélie <i>seguita o no da 'Côte de Beaune' o 'Côte de Beaune-Villages'</i>
Montlouis-sur-Loire <i>seguita o no da Val de Loire seguita o no da 'mousseux' o 'pétillant'</i>
Montrachet
Montravel
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moselle
Moulin-à-Vent
Moulis <i>Termine equivalente: Moulis-en-Médoc</i>
Muscadet <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Muscadet-Coteaux de la Loire <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Muscadet-Côtes de Grandlieu <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Muscadet-Sèvre et Maine <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Muscat de Beaumes-de-Venise
Muscat de Lunel
Muscat de Mireval
Muscat de Saint-Jean-de-Minvervois
Muscat du Cap Corse
Musigny
Néac
Nuits <i>Termine equivalente: Nuits-Saint-Georges</i>
Orléans <i>seguita o no da Cléry</i>
Pacherenc du Vic-Bilh <i>seguita o no da 'sec'</i>
Palette
Patrimonio
Pauillac
Pécharmant
Pernand-Vergelesses <i>seguita o no da 'Côte de Beaune' o 'Côte de Beaune-Villages'</i>
Pessac-Léognan
Petit Chablis <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Pineau des Charentes <i>Termine equivalente: Pineau Charentais</i>
Pomerol
Pommard
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-sur-Loire <i>seguita o no da Val de Loire</i> <i>Termine equivalente: Blanc Fumé de Pouilly / Pouilly-Fumé</i>
Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Puisseguin-Saint-Emilion
Puligny-Montrachet <i>seguita o no da 'Côte de Beaune' o 'Côte de Beaune-Villages'</i>
Quarts de Chaume <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Quincy <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Rasteau <i>seguita o no da 'Rancio'</i>
Régnié
Reuilly <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Richebourg
Rivesaltes <i>seguita o no da 'Rancio' preceduta o no da 'Muscat de'</i>
Romanée (La)
Romanée Contie
Romanée Saint-Vivant
Rosé d'Anjou
Rosé de Loire <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Sardos
Saint-Amour
Saint-Aubin <i>seguita o no da 'Côte de Beaune' o 'Côte de Beaune-Villages'</i>
Saint-Bris
Saint-Chinian
Saint-Émilion
Saint-Émilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges-Saint-Émilion
Saint-Joseph
Saint-Julien
Saint-Mont
Saint-Nicolas-de-Bourgueil <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Saint-Péray <i>seguita o no da 'mousseux'</i>
Saint-Pourçain
Saint-Romain <i>seguita o no da 'Côte de Beaune' o 'Côte de Beaune-Villages'</i>
Saint-Véran
Sainte-Croix du Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Sancerre
Santenay <i>seguita o no da 'Côte de Beaune' o 'Côte de Beaune-Villages'</i>

Saumur <i>seguita o no da Val de Loire seguita o no da 'mousseux' o 'pétillant'</i>
Saumur-Champigny <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Saussignac
Sauternes
Savennières <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Savennières-Coulée de Serrant <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Savennières-Roche-aux-Moines <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Savigny-les-Beaune <i>seguita o no da 'Côte de Beaune' o 'Côte de Beaune-Villages'</i> <i>Termine equivalente: Savigny</i>
Seysssel <i>seguita o no da 'mousseux'</i>
Tâche (La)
Tavel
Touraine <i>seguita o no da Val de Loire seguita o no da 'mousseux' o 'pétillant'</i>
Touraine Amboise <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Touraine Azay-le-Rideau <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Touraine Mestand <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Touraine Noble Joué <i>seguita o no da Val de Loire</i>
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Savoie <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola, seguita o no da 'mousseux' o 'pétillant'</i>
Vins du Thouarsais
Vins Fins de la Côte de Nuits
Viré-Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosnes Romanée
Vougeot
Vouvray <i>seguita o no da Val de Loire seguita o no da 'mousseux' o 'pétillant'</i>
Vini a indicazione geografica protetta
Agenais
Aigues
Ain
Allier
Allobrogie
Alpes de Haute Provence
Alpes Maritimes
Alpilles
Ardèche
Argens

Ariège
Aude
Aveyron
Balmes Dauphinoises
Bénoüe
Béränge
Bessan
Bigorre
Bouches du Rhône
Bourbonnais
Calvados
Cassan
Cathare
Caux
Cessenon
Cévennes <i>seguita o no da</i> Mont Bouquet
Charentais <i>seguita o no da</i> Ile d'Oléron
Charentais <i>seguita o no da</i> Ile de Ré
Charentais <i>seguita o no da</i> Saint Sornin
Charente
Charentes Maritimes
Cher
Cité de Carcassonne
Collines de la Moure
Collines Rhodaniennes
Comté de Grignan
Comté Tolosan
Comtés Rhodaniens
Corrèze
Côte Vermeille
Coteaux Charitois
Coteaux de Bessilles
Coteaux de Cèze
Coteaux de Coiffy
Coteaux de Fontcaude
Coteaux de Glanes
Coteaux de l'Ardèche
Coteaux de la Cabrerisse
Coteaux de Laurens
Coteaux de l'Auxois
Coteaux de Miramont
Coteaux de Montélimar

Coteaux de Murviel
Coteaux de Narbonne
Coteaux de Peyriac
Coteaux de Tannay
Coteaux des Baronnie
Coteaux du Cher et de l'Arnon
Coteaux du Grésivaudan
Coteaux du Libron
Coteaux du Littoral Audois
Coteaux du Pont du Gard
Coteaux du Salagou
Coteaux du Verdon
Coteaux d'Enserune
Coteaux et Terrasses de Montauban
Coteaux Flaviens
Côtes Catalanes
Côtes de Ceressou
Côtes de Gascogne
Côtes de Lastours
Côtes de Meuse
Côtes de Montestruc
Côtes de Pérignan
Côtes de Prouilhe
Côtes de Thau
Côtes de Thongue
Côtes du Brian
Côtes du Condomois
Côtes du Tarn
Côtes du Vidourle
Creuse
Cucugnan
Deux-Sèvres
Dordogne
Doubs
Drôme
Duché d'Uzès
Franche-Comté <i>seguita o no da</i> Coteaux de Champlitte
Gard
Gers
Haute Vallée de l'Orb
Haute Vallée de l'Aude
Haute-Garonne

Haute-Marne
Haute-Saône
Haute-Vienne
Hauterive <i>seguita o no da</i> Coteaux du Termenès
Hauterive <i>seguita o no da</i> Côtes de Lézignan
Hauterive <i>seguita o no da</i> Val d'Orbieu
Hautes-Alpes
Hautes-Pyrénées
Hauts de Badens
Hérault
Île de Beauté
Indre
Indre et Loire
Isère
Jardin de la France <i>seguita o no da</i> Marches de Bretagne
Jardin de la France <i>seguita o no da</i> Pays de Retz
Landes
Loir et Cher
Loire-Atlantique
Loiret
Lot
Lot et Garonne
Maine et Loire
Maures
Méditerranée
Meuse
Mont Baudile
Mont-Caume
Monts de la Grage
Nièvre
Oc
Périgord <i>seguita o no da</i> Vin de Domme
Petite Crau
Principauté d'Orange
Puy de Dôme
Pyrénées Orientales
Pyrénées-Atlantiques
Sables du Golfe du Lion
Saint-Guilhem-le-Désert
Saint-Sardos
Sainte Baume
Sainte Marie la Blanche

Saône et Loire		
Sarthe		
Seine et Marne		
Tarn		
Tarn et Garonne		
Terroirs Landais <i>seguita o no da</i> Coteaux de Chalosse		
Terroirs Landais <i>seguita o no da</i> Côtes de L'Adour		
Terroirs Landais <i>seguita o no da</i> Sables de l'Océan		
Terroirs Landais <i>seguita o no da</i> Sables Fauves		
Thézac-Perricard		
Torgan		
Urfé		
Val de Cesse		
Val de Dagne		
Val de Loire		
Val de Montferrand		
Vallée du Paradis		
Var		
Vaucluse		
Vaunage		
Vendée		
Vicomté d'Aumelas		
Vienne		
Vistrenque		
Yonne		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Appellation contrôlée	DOP	francese
Appellation d'origine contrôlée	DOP	francese
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	DOP	francese
Vin doux naturel	DOP	francese
Vin de pays	IGP	francese
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Ambré	DOP	francese
Clairét	DOP	francese
Claret	DOP	francese
Tuilé	DOP	francese
Vin jaune	DOP	francese
Château	DOP	francese
Clos	DOP	francese

Cru artisan	DOP	francese
Cru bourgeois	DOP	francese
Cru classé, <i>seguita o no da</i> Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième	DOP	francese
Edelzwicker	DOP	francese
Grand cru	DOP	francese
Hors d'âge	DOP	francese
Passe-tout-grains	DOP	francese
Premier Cru	DOP	francese
Primeur	DOP/IGP	francese
Rancio	DOP	francese
Sélection de grains nobles	DOP	francese
Sur lie	DOP/IGP	francese
Vendanges tardives	DOP	francese
Villages	DOP	francese
Vin de paille	DOP	francese

ITALIA

Vini a denominazione di origine protetta
Aglianico del Taburno <i>Termine equivalente:</i> Taburno
Aglianico del Vulture
Albana di Romagna
Albugnano
Alcamo
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia
Alezio
Alghero
Alta Langa
Alto Adige <i>seguita da</i> Colli di Bolzano <i>Termine equivalente:</i> Südtiroler Bozner Leiten
Alto Adige <i>seguita da</i> Meranese di collina <i>Termine equivalente:</i> Alto Adige Meranese / Südtirol Meraner Hügel / Südtirol Meraner
Alto Adige <i>seguita da</i> Santa Maddalena <i>Termine equivalente:</i> Südtiroler St.Magdalener
Alto Adige <i>seguita da</i> Terlano <i>Termine equivalente:</i> Südtirol Terlaner
Alto Adige <i>seguita da</i> Valle Isarco <i>Termine equivalente:</i> Südtiroler Eisacktal / Eisacktaler

Alto Adige <i>seguita da Valle Venosta</i> <i>Termine equivalente:</i> Südtirol Vinschgau
Alto Adige <i>Termine equivalente:</i> dell'Alto Adige / Südtirol / Südtiroler
Alto Adige o dell'Alto Adige <i>seguita o no da Bressanone</i> <i>Termine equivalente:</i> dell'Alto Adige Südtirol / Südtiroler Brixner
Alto Adige / dell'Alto Adige <i>seguita o no da Burgraviato</i> <i>Termine equivalente:</i> dell'Alto Adige Südtirol / Südtiroler Buggrafler
Ansonica Costa dell'Argentario
Aprilia
Arborea
Arcole
Assisi
Asti <i>seguita o no da 'spumante' o preceduta o no da 'Moscato di'</i>
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra <i>Termine equivalente:</i> Bagnoli
Barbaresco
Barbera d'Alba
Barbera d'Asti <i>seguita o no da Colli Astiani o Astiano</i>
Barbera d'Asti <i>seguita o no da Nizza</i>
Barbera d'Asti <i>seguita o no da Tinella</i>
Barbera del Monferrato
Barbera del Monferrato Superiore
Barco Reale di Carmignano <i>Termine equivalente:</i> Rosato di Carmignano / Vin santo di Carmignano / Vin Santo di Carmignano occhio di pernice
Bardolino
Bardolino Superiore
Barolo
Bianchello del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole
Bianco di Custoza <i>Termine equivalente:</i> Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di San Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri <i>seguita o no da Sassicaia</i>
Bosco Eliceo

Botticino
Brachetto d'Acqui <i>Termine equivalente: Acqui</i>
Bramaterra
Breganze
Brindisi
Brunello di Montalcino
Cacc'e' mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Campi Flegrei
Campidano di Terralba <i>Termine equivalente: Terralba</i>
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna <i>seguita o no da</i> Capo Ferrato
Cannonau di Sardegna <i>seguita o no da</i> Jerzu
Cannonau di Sardegna <i>seguita o no da</i> Oliena / <i>Nepente di</i> Oliena
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis
Carmignano
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio <i>Termine equivalente: Piglio</i>
Cesanese di Affile <i>Termine equivalente: Affile</i>
Cesanese di Olevano Romano <i>Termine equivalente: Olevano Romano</i>
Chianti <i>seguita o no da</i> Colli Aretini
Chianti <i>seguita o no da</i> Colli Fiorentini
Chianti <i>seguita o no da</i> Colli Senesi
Chianti <i>seguita o no da</i> Colline Pisane
Chianti <i>seguita o no da</i> Montalbano
Chianti <i>seguita o no da</i> Montespertoli

Chianti <i>seguita o no da</i> Rufina
Chianti Classico
Cilento
Cinque Terre <i>seguita o no da</i> Costa da Posa <i>Termine equivalente:</i> Cinque Terre Sciacchetrà
Cinque Terre <i>seguita o no da</i> Costa de Campu <i>Termine equivalente:</i> Cinque Terre Sciacchetrà
Cinque Terre <i>seguita o no da</i> Costa de Sera <i>Termine equivalente:</i> Cinque Terre Sciacchetrà
Circeo
Cirò
Cisterna d'Asti
Colli Albani
Colli Altotiberini
Colli Amerini
Colli Asolani - Prosecco <i>Termine equivalente:</i> Asolo - Prosecco
Colli Berici
Colli Bolognesi <i>seguita o no da</i> Colline di Oliveto
Colli Bolognesi <i>seguita o no da</i> Colline di Riosto
Colli Bolognesi <i>seguita o no da</i> Colline Marconiane
Colli Bolognesi <i>seguita o no da</i> Monte San Pietro
Colli Bolognesi <i>seguita o no da</i> Serravalle
Colli Bolognesi <i>seguita o no da</i> Terre di Montebudello
Colli Bolognesi <i>seguita o no da</i> Zola Predosa
Colli Bolognesi <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Colli Bolognesi Classico - Pignoletto
Colli d'Imola
Colli del Trasimeno <i>Termine equivalente:</i> Trasimeno
Colli dell'Etruria Centrale
Colli della Sabina
Colli di Conegliano <i>seguita o no da</i> Fregona
Colli di Conegliano <i>seguita o no da</i> Refrontolo
Colli di Faenza
Colli di Luni
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e di Canossa
Colli Etruschi Viterbesi
Colli Euganei
Colli Lanuvini
Colli Maceratesi

Colli Martani
Colli Orientali del Friuli <i>seguita o no da Cialla</i>
Colli Orientali del Friuli <i>seguita o no da Rosazzo</i>
Colli Orientali del Friuli <i>seguita o no da Schiopettino di Prepotto</i>
Colli Orientali del Friuli Picolit <i>seguita o no da Cialla</i>
Colli Perugini
Colli Pesaresi <i>seguita o no da Focara</i>
Colli Pesaresi <i>seguita o no da Roncaglia</i>
Colli Piacentini <i>seguita o no da Gutturnio</i>
Colli Piacentini <i>seguita o no da Monterosso Val d'Arda</i>
Colli Piacentini <i>seguita o no da Val Trebbia</i>
Colli Piacentini <i>seguita o no da Valnure</i>
Colli Piacentini <i>seguita o no da Vigoleno</i>
Colli Romagna centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto
Colline Joniche Taratine
Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano
<i>Termine equivalente: Collio</i>
Conegliano - Valdobbiadene - Prosecco
Cònero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi <i>seguita o no da Furore</i>
Costa d'Amalfi <i>seguita o no da Ravello</i>
Costa d'Amalfi <i>seguita o no da Tramonti</i>
Coste della Sesia
Curtefranca
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi

Dolcetto di Diano d'Alba <i>Termine equivalente: Diano d'Alba</i>
Dolcetto di Dogliani
Dolcetto di Dogliani Superiore <i>Termine equivalente: Dogliani</i>
Dolcetto di Ovada <i>Termine equivalente: Dolcetto d'Ovada</i>
Dolcetto di Ovada Superiore o Ovada
Donnici
Elba
Eloro <i>seguita o no da</i> Pachino
Erbaluce di Caluso <i>Termine equivalente: Caluso</i>
Erice
Esino
Est!Est!!Est!!! di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani <i>Termine equivalente: Falerio</i>
Falerno del Massico
Fara
Faro
Fiano di Avellino
Franciacorta
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo <i>Termine equivalente: Isonzo del Friuli</i>
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara
Garda
Garda Colli Mantovani
Gattinara
Gavi <i>Termine equivalente: Cortese di Gavi</i>
Genazzano

Ghemme
Gioia del Colle
Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi <i>Termine equivalente: Guardiolo</i>
I Terreni di San Severino
Irpinia <i>seguita o no da</i> Campi Taurasini
Ischia
Lacrima di Morro <i>Termine equivalente: Lacrima di Morro d'Alba</i>
Lago di Caldaro <i>Termine equivalente: Caldaro / Kalterer / Kalterersee</i>
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano <i>seguita o no da</i> Oltre Po Mantovano
Lambrusco Mantovano <i>seguita o no da</i> Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison-Pramaggiore
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti <i>Termine equivalente: Cosorzo / Malvasia di Cosorzo</i>
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mamertino di Milazzo <i>Termine equivalente: Mamertino</i>
Mandrolisai
Marino

Marsala
Martina <i>Termine equivalente: Martina Franca</i>
Matino
Melissa
Menfi <i>seguita o no da Bonera</i>
Menfi <i>seguita o no da Feudo dei Fiori</i>
Merlara
Molise <i>Termine equivalente: del Molise</i>
Monferrato <i>seguita o no da Casalese</i>
Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompati-Colonna <i>Termine equivalente: Montecompati / Colonna</i>
Montecucco
Montefalco
Montefalco Sagrantino
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo <i>accompagnata o no da Casauria / Terre di Casauria</i>
Montepulciano d'Abruzzo <i>accompagnata o no da Terre dei Vestini</i>
Montepulciano d'Abruzzo <i>seguita o no da Colline Teramane</i>
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini <i>Termine equivalente: Lessini</i>
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari
Moscato di Pantelleria <i>Termine equivalente: Passito di Pantelleria / Pantelleria</i>
Moscato di Sardegna <i>seguita o no da Gallura</i>
Moscato di Sardegna <i>seguita o no da Tempio Pausania</i>
Moscato di Sardegna <i>seguita o no da Tempo</i>
Moscato di Siracusa
Moscato di Sorso-Sennori <i>Termine equivalente: Moscato di Sorso / Moscato di Sennori</i>
Moscato di Trani
Nardò
Nasco di Cagliari
Nebbiolo d'Alba

Nettuno
Noto
Nuragus di Cagliari
Offida
Oltrepò Pavese
Orcia
Orta Nova
Orvieto
Ostuni
Pagadebit di Romagna <i>seguita o no da Bertinoro</i>
Parrina
Penisola Sorrentina <i>seguita o no da Gragnano</i>
Penisola Sorrentina <i>seguita o no da Lettere</i>
Penisola Sorrentina <i>seguita o no da Sorrento</i>
Pentro di Isernia <i>Termine equivalente: Pentro</i>
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino
Pornassio <i>Termine equivalente: Ormeasco di Pornassio</i>
Primitivo di Manduria
Prosecco
Ramandolo
Recioto di Gambellara
Recioto di Soave
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano <i>Termine equivalente: Garda Bresciano</i>
Riviera ligure di ponente <i>seguita o no da Albenga / Albengalese</i>
Riviera ligure di ponente <i>seguita o no da Finale / Finalese</i>
Riviera ligure di ponente <i>seguita o no da Riviera dei Fiori</i>
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua <i>Termine equivalente: Dolceacqua</i>
Rosso Barletta

Rosso Canosa <i>seguita o no da Canusium</i>
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Rosso Orvietano <i>Termine equivalente: Orvietano Rosso</i>
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salaparuta
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro <i>Termine equivalente: San Colombano</i>
San Gimignano
San Ginesio
San Martino della Battaglia
San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de' Goti <i>Termine equivalente: Sant'Agata dei Goti</i>
Sant'Anna di Isola Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Santa Margherita di Belice
Sardegna Semidano <i>seguita o no da Mogoro</i>
Savuto
Scanzo <i>Termine equivalente: Moscato di Scanzo</i>
Scavigna
Sciacca
Serrapetrona
Sforzato di Valtellina <i>Termine equivalente: Sfursat di Valtellina</i>
Sizzano
Soave <i>seguita o no da Colli Scaligeri</i>
Soave Superiore
Solopaca
Sovana
Squinzano
Strevi

Tarquinia
Taurasi
Teroldego Rotaliano
Terracina <i>Termine equivalente: Moscato di Terracina</i>
Terratico di Bibbona <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>
Terre dell'Alta Val d'Agri
Terre di Casole
Terre Tollesi <i>Termine equivalente: Tullum</i>
Torgiano
Torgiano rosso riserva
Trebbiano d'Abruzzo
Trebbiano di Romagna
Trentino <i>seguita o no da Isera / d'Isera</i>
Trentino <i>seguita o no da Sorni</i>
Trentino <i>seguita o no da Ziresi / dei Ziresi</i>
Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia <i>seguita o no da Suvereto</i>
Val Polcèvera <i>seguita o no da Coronata</i>
Valcalepio
Valdadige <i>seguita o no da Terra dei Forti</i> <i>Termine equivalente: Etschtaler</i>
Valdadige Terradeiforti <i>Termine equivalente: Terradeiforti Valdadige</i>
Valdichiana
Valle d'Aosta <i>seguita o no da Arnad-Montjovet</i> <i>Termine equivalente: Vallée d'Aoste</i>
Valle d'Aosta <i>seguita o no da Blanc de Morgex et de la Salle</i> <i>Termine equivalente: Vallée d'Aoste</i>
Valle d'Aosta <i>seguita o no da Chambave</i> <i>Termine equivalente: Vallée d'Aoste</i>
Valle d'Aosta <i>seguita o no da Donnas</i> <i>Termine equivalente: Vallée d'Aoste</i>
Valle d'Aosta <i>seguita o no da Enfer d'Arvier</i> <i>Termine equivalente: Vallée d'Aoste</i>
Valle d'Aosta <i>seguita o no da Nus</i> <i>Termine equivalente: Vallée d'Aoste</i>
Valle d'Aosta <i>seguita o no da Torrette</i> <i>Termine equivalente: Vallée d'Aoste</i>
Valpolicella <i>accompagnata o no da Valpantena</i>
Valsusa
Valtellina Superiore <i>seguita o no da Grumello</i>

Valtellina Superiore <i>seguita o no da Inferno</i>
Valtellina Superiore <i>seguita o no da Maroggia</i>
Valtellina Superiore <i>seguita o no da Sassella</i>
Valtellina Superiore <i>seguita o no da Valgella</i>
Velletri
Verbicaro
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga <i>Termine equivalente: Verduno</i>
Vermentino di Gallura
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernaccia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave <i>Termine equivalente: Piave</i>
Vino Nobile di Montepulciano
Vittoria
Zagarolo
Vini a indicazione geografica protetta
Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza
Alto Mincio
Alto Tirino
Arghillà
Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco del Sillaro <i>Termine equivalente: Sillaro</i>
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria

Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline di Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese
<i>Termine equivalente:</i> Histonium
Delle Venezie
Dugenta
Emilia
<i>Termine equivalente:</i> Dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate
<i>Termine equivalente:</i> del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia
<i>Termine equivalente:</i> Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride
Marca Trevigiana
Marche

Maremma Toscana
Marmilla
Mitterberg tra Cauria e Tel <i>Termine equivalente:</i> Mitterberg / Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena <i>Termine equivalente:</i> Provincia di Modena / di Modena
Montecastelli
Montenetto di Brescia
Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Oscio <i>Termine equivalente:</i> Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona <i>Termine equivalente:</i> Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla
Sebino
Sibiola
Sicilia
Spello

Tarantino		
Terrazze Retiche di Sondrio		
Terre Aquilane <i>Termine equivalente:</i> Terre dell'Aquila		
Terre del Volturno		
Terre di Chieti		
Terre di Veleja		
Terre Lariane		
Tharros		
Toscano <i>Termine equivalente:</i> Toscana		
Trexenta		
Umbria		
Val di Magra		
Val di Neto		
Val Tidone		
Valcamonica		
Valdamato		
Vallagarina		
Valle Belice		
Valle d'Itria		
Valle del Crati		
Valle del Tirso		
Valle Peligna		
Valli di Porto Pino		
Veneto		
Veneto Orientale		
Venezia Giulia		
Vigneti delle Dolomiti <i>Termine equivalente:</i> Weinberg Dolomiten		
Menzioni tradizionali (articolo 118 duovicies, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
D.O.C	DOP	italiano
D.O.C.G.	DOP	italiano
Denominazione di Origine Controllata e Garantita	DOP	italiano
Denominazione di Origine Controllata.	DOP	italiano
Kontrollierte und garantierte Ursprungsbezeichnung	DOP	tedesco
Kontrollierte Ursprungsbezeichnung	DOP	tedesco
Vino Dolce Naturale	DOP	italiano
Inticazione geografica tipica	IGP	italiano

(IGT)		
Landwein	IGP	tedesco
Vin de pays	IGP	francese
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Alberata <i>o</i> vigneti ad alberata	DOP	italiano
Amarone	DOP	italiano
Ambra	DOP	italiano
Ambrato	DOP	italiano
Annoso	DOP	italiano
Apianum	DOP	italiano
Auslese	DOP	italiano
Buttafuoco	DOP	italiano
Cannellino	DOP	italiano
Cerasuolo	DOP	italiano
Chiaretto	DOP/IGP	italiano
Ciaret	DOP	italiano
Château	DOP	francese
Classico	DOP	italiano
Dunkel	DOP	tedesco
Fine	DOP	italiano
Fior d'Arancio	DOP	italiano
Flétri	DOP	francese
Garibaldi Dolce (<i>o</i> GD)	DOP	italiano
Governo all'uso toscano	DOP/IGP	italiano
Gutturnio	DOP	italiano
Italia Particolare (<i>o</i> IP)	DOP	italiano
Klassisch / Klassisches	DOP	tedesco

Ursprungsgebiet		
Kretzer	DOP	tedesco
Lacrima	DOP	italiano
Lacryma Christi	DOP	italiano
Lambiccato	DOP	italiano
London Particular (<i>o</i> LP <i>o</i> Inghilterra)	DOP	italiano
Occhio di Pernice	DOP	italiano
Oro	DOP	italiano
Passito <i>o</i> Vino passito <i>o</i> Vino Passito Liquoroso	DOP/IGP	italiano
Ramie	DOP	italiano
Rebola	DOP	italiano
Recioto	DOP	italiano
Riserva	DOP	italiano
Rubino	DOP	italiano
Sangue di Giuda	DOP	italiano
Scelto	DOP	italiano
Sciacchetrà	DOP	italiano
Sciac-trà	DOP	italiano
Spätlese	DOP/IGP	tedesco
Soleras	DOP	italiano
Stravecchio	DOP	italiano
Strohwein	DOP/IGP	tedesco
Superiore	DOP	italiano
Superiore Old Marsala	DOP	italiano
Torchiato	DOP	italiano
Torcolato	DOP	italiano

Vecchio	DOP	italiano
Vendemmia Tardiva	DOP/IGP	italiano
Verdolino	DOP	italiano
Vergine	DOP	italiano
Vermiglio	DOP	italiano
Vino Fiore	DOP	italiano
Vino Novello o Novello	DOP/IGP	italiano
Vin Santo o Vino Santo o Vinsanto	DOP	italiano
Vivace	DOP/IGP	italiano

CIPRO

Vini a denominazione di origine protetta		
Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτη <i>Termine equivalente:</i> Vouni Panayias - Ampelitis		
Κουμανδάρια <i>Termine equivalente:</i> Commandaria		
Κρασοχώρια Λεμεσού <i>seguita o no da</i> Αφάμης <i>Termine equivalente:</i> Krasohoria Lemesou - Afames		
Κρασοχώρια Λεμεσού <i>seguita o no da</i> Λαόνα <i>Termine equivalente:</i> Krasohoria Lemesou - Laona		
Λαόνα Ακάμα <i>Termine equivalente:</i> Laona Akama		
Πιτσιλιά <i>Termine equivalente:</i> Pitsilia		
Vini a indicazione geografica protetta		
Λάρνακα <i>Termine equivalente:</i> Larnaka		
Λεμεσός <i>Termine equivalente:</i> Lemesos		
Λευκωσία <i>Termine equivalente:</i> Lefkosia		
Πάφος <i>Termine equivalente:</i> Pafos		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Οίνος γλυκός φυσικός	DOP	greco
Οίνος Ελεγχόμενης	DOP	greco

Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)		
Τοπικός Οίνος	IGP	greco
Menzioni tradizionali (articolo 118 duovicies, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es)) (Vineyard(-s))	DOP/IGP	greco
Κτήμα (Ktima) (Domain)	DOP/IGP	greco
Μοναστήρι (Monastiri) (Monastery)	DOP/IGP	greco
Μονή (Moni) (Monastery)	DOP/IGP	greco

LUSSEMBURGO

Vini a denominazione di origine protetta		
Crémant du Luxemboug		
Moselle Luxembourgeoise <i>seguita da</i> Ahn / Assel / Bech-Kleinmacher / Born / Bous / Bumerange / Canach / Ehnen / Ellingen / Elvange / Erpeldingen / Gostingen / Greveldingen / Grevenmacher <i>seguita da</i> Appellation contrôlée		
Moselle Luxembourgeoise <i>seguita da</i> Lenningen / Machtum / Mechtert / Moersdorf / Mondorf / Niederdonven / Oberdonven / Oberwormelding / Remich / Rolling / Rosport / Stadtbredimus <i>seguita da</i> Appellation contrôlée		
Moselle Luxembourgeoise <i>seguita da</i> Remerschen / Remich / Schengen / Schwebsingen / Stadtbredimus / Trintingen / Wasserbilig / Wellenstein / Wintringen or Wormeldingen <i>seguita da</i> Appellation contrôlée		
Moselle Luxembourgeoise <i>seguita dal nome della varietà di vite seguita da</i> Appellation contrôlée		
Menzioni tradizionali (articolo 118 duovicies, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Crémant de Luxembourg	DOP	francese
Marque nationale, <i>seguita da</i> : – appellation contrôlée – appellation d'origine contrôlée	DOP	francese
Menzioni tradizionali (articolo 118 duovicies, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Château	DOP	francese
Grand premier cru Premier cru	DOP	francese

Vin classé		
Vendanges tardives	DOP	francese
Vin de glace	DOP	francese
Vin de paille	DOP	francese

UNGHERIA

Vini a denominazione di origine protetta
Badacsony <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Balaton
Balaton-felvidék <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Balatonboglár <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Balatonfüred-Csopak <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Balatoni
Bükk <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Csongrád <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Debrői Hárslevelű
Duna
Eger <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Egerszóláti Olaszrizling
Egri Bikavér
Egri Bikavér Superior
Etyek-Buda <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Hajós-Baja <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Izsáki Arany Sárfehér
Káli
Kunság <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Mátra <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Mór <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Nagy-Somló <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Neszmély <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Pannon
Pannonhalma <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Pécs <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Somlói
Somlói Arany
Somlói Nászéjszakák bora
Sopron <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Szekszárd <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Tihany
Tokaj <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>
Tolna <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>

Villány <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>		
Villányi védett eredetű classicus		
Zala <i>seguita o no dal nome della sottoregione, del comune o della località</i>		
Vini a indicazione geografica protetta		
Alföldi <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Balatonmelléki <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Dél-alföldi		
Dél-dunántúli		
Duna melléki		
Duna-Tisza-közi		
Dunántúli		
Észak-dunántúli		
Felső-magyarországi		
Nyugat-dunántúli		
Tisza melléki		
Tisza völgyi		
Zempléni		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
minőségi bor	DOP	ungherese
védett eredetű bor	DOP	ungherese
Tájbor	IGP	ungherese
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Aszú (3)(4)(5)(6) puttonyos	DOP	ungherese
Aszúeszencia	DOP	ungherese
Bikavér	DOP	ungherese
Eszencia	DOP	ungherese
Fordítás	DOP	ungherese
Máslás	DOP	ungherese
Késői szüretelésű bor	DOP/IGP	ungherese
Válogatott szüretelésű bor	DOP/IGP	ungherese
Muzeális bor	DOP/IGP	ungherese
Siller	DOP/IGP	ungherese
Szamorodni	DOP	ungherese

MALTA

Vini a denominazione di origine protetta		
Gozo		
Malta		

Vini a indicazione geografica protetta		
Maltese Islands		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Denominazzjoni ta' Origini Kontrollata (D.O.K.)	DOP	maltese
Indikazzjoni Ġeografika Tipika (I.Ġ.T.)	IGP	maltese

PAESI BASSI

Vini a indicazione geografica protetta		
Drenthe		
Flevoland		
Friesland		
Gelderland		
Groningen		
Limburg		
Noord Brabant		
Noord Holland		
Overijssel		
Utrecht		
Zeeland		
Zuid Holland		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Landwijn	IGP	Olandese

AUSTRIA

Vini a denominazione di origine protetta		
<i>Burgenland seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
<i>Carnuntum seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
<i>Kamptal seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
<i>Kärnten seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
<i>Kremstal seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
<i>Leithaberg seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
<i>Mittelburgenland seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
<i>Neusiedlersee seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
<i>Neusiedlersee-Hügelland seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
<i>Niederösterreich seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
<i>Oberösterreich seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		

Salzburg <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Steirermark <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Süd-Oststeiermark <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Südburgenland <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Südsteiermark <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Thermenregion <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Tirol <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Traisental <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Vorarlberg <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Wachau <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Wagram <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Weinviertel <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Weststeiermark <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Wien <i>seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola</i>		
Vini a indicazione geografica protetta		
Bergland		
Steierland		
Weinland		
Wien		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Prädikatswein o Qualitätswein besonderer Reife und Leseart, <i>seguita o no da:</i> – Ausbruch / Ausbruchwein – Auslese / Auslesewein – Beerenauslese / Beerenauslesewein – Kabinett / Kabinettwein – Schilfwein – Spätlese / Spätlesewein – Strohwwein – Trockenbeerenauslese – Eiswein	DOP	tedesco
DAC	DOP	latino
Districtus Austriae Controllatus	DOP	latino
Qualitätswein o Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	DOP	tedesco
Landwein	IGP	tedesco
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Ausstich	DOP/IGP	tedesco
Auswahl	DOP/IGP	tedesco

Bergwein	DOP/IGP	tedesco
Klassik/Classic	DOP	tedesco
Heuriger	DOP/IGP	tedesco
Gemischter Satz	DOP/IGP	tedesco
Jubiläumswein	DOP/IGP	tedesco
Reserve	DOP	tedesco
Schilcher	DOP/IGP	tedesco
Sturm	IGP	tedesco

PORTOGALLO

Vini a denominazione di origine protetta
Alenquer
<i>Alentejo seguida o no da Borba</i>
<i>Alentejo seguida o no da Évora</i>
<i>Alentejo seguida o no da Granja-Amareleja</i>
<i>Alentejo seguida o no da Moura</i>
<i>Alentejo seguida o no da Portalegre</i>
<i>Alentejo seguida o no da Redondo</i>
<i>Alentejo seguida o no da Reguengos</i>
<i>Alentejo seguida o no da Vidigueira</i>
Arruda
Bairrada
<i>Beira Interior seguida o no da Castelo Rodrigo</i>
<i>Beira Interior seguida o no da Cova da Beira</i>
<i>Beira Interior seguida o no da Pinhel</i>
Biscoitos
Bucelas
Carcavelos
Colares
<i>Dão seguida o no da Alva</i>
<i>Dão seguida o no da Besteiros</i>
<i>Dão seguida o no da Castendo</i>
<i>Dão seguida o no da Serra da Estrela</i>
<i>Dão seguida o no da Silgueiros</i>
<i>Dão seguida o no da Terras de Azurara</i>
<i>Dão seguida o no da Terras de Senhorim</i>
Dão Nobre
<i>Douro seguida o no da Baixo Corgo</i> <i>Termine equivalente: Vinho do Douro</i>
<i>Douro seguida o no da Cima Corgo</i> <i>Termine equivalente: Vinho do Douro</i>

Douro <i>seguita o no da Douro Superior</i> <i>Termine equivalente: Vinho do Douro</i>
Encostas d'Aire <i>seguita o no da Alcobça</i>
Encostas d'Aire <i>seguita o no da Ourém</i>
Graciosa
Lafões
Lagoa
Lagos
Madeira <i>Termine equivalente: Madera / Vinho da Madeira / Madeira Weine / Madeira Wine / Vin de Madère / Vino di Madera / Madeira Wijn</i>
Madeirense
Moscatel de Setúbal
Moscatel do Douro
Óbidos
Palmela
Pico
Portimão
Porto <i>Termine equivalente: Oporto / Vinho do Porto / Vin de Porto / Port / Port Wine / Portwein / Portvin / Portwijn</i>
Ribatejo <i>seguita o no da Almeirim</i>
Ribatejo <i>seguita o no da Cartaxo</i>
Ribatejo <i>seguita o no da Chamusca</i>
Ribatejo <i>seguita o no da Coruche</i>
Ribatejo <i>seguita o no da Santarém</i>
Ribatejo <i>seguita o no da Tomar</i>
Setúbal
Setúbal Roxo
Tavira
Távora-Varosa
Torres Vedras
Trás-os-Montes <i>seguita o no da Chaves</i>
Trás-os-Montes <i>seguita o no da Planalto Mirandês</i>
Trás-os-Montes <i>seguita o no da Valpaços</i>
Vinho do Douro <i>seguita o no da Baixo Corgo</i> <i>Termine equivalente: Douro</i>
Vinho do Douro <i>seguita o no da Cima Corgo</i> <i>Termine equivalente: Douro</i>
Vinho do Douro <i>seguita o no da Douro Superior</i> <i>Termine equivalente: Douro</i>
Vinho Verde <i>seguita o no da Amarante</i>
Vinho Verde <i>seguita o no da Ave</i>
Vinho Verde <i>seguita o no da Baião</i>

Vinho Verde <i>seguita o no da</i> Basto		
Vinho Verde <i>seguita o no da</i> Cávado		
Vinho Verde <i>seguita o no da</i> Lima		
Vinho Verde <i>seguita o no da</i> Monção e Melgaço		
Vinho Verde <i>seguita o no da</i> Paiva		
Vinho Verde <i>seguita o no da</i> Sousa		
Vinho Verde Alvarinho		
Vinho Verde Alvarinho Espumante		
Vini a indicazione geografica protetta		
Lisboa <i>seguita o no da</i> Alta Estremadura		
Lisboa <i>seguita o no da</i> Estremadura		
Península de Setúbal		
Tejo		
Vinho Espumante Beiras <i>seguita o no da</i> Beira Alta		
Vinho Espumante Beiras <i>seguita o no da</i> Beira Litoral		
Vinho Espumante Beiras <i>seguita o no da</i> Terras de Sicó		
Vinho Licoroso Algarve		
Vinho Regional Açores		
Vinho Regional Alentejano		
Vinho Regional Algarve		
Vinho Regional Beiras <i>seguita o no da</i> Beira Alta		
Vinho Regional Beiras <i>seguita o no da</i> Beira Litoral		
Vinho Regional Beiras <i>seguita o no da</i> Terras de Sicó		
Vinho Regional Duriense		
Vinho Regional Minho		
Vinho Regional Terras Madeirenses		
Vinho Regional Transmontano		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Denominação de origem	DOP	portoghese
Denominação de origem controlada	DOP	portoghese
DO	DOP	portoghese
DOC	DOP	portoghese
Indicação de proveniência regulamentada	IGP	portoghese
IPR	IGP	portoghese
Vinho doce natural	DOP	portoghese
Vinho generoso	DOP	portoghese
Vinho regional	IGP	portoghese
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Canteiro	DOP	portoghese

Colheita Seleccionada	DOP	portoghese
Crusted / Crusting	DOP	inglese
Escolha	DOP	portoghese
Escuro	DOP	portoghese
Fino	DOP	portoghese
Frasqueira	DOP	portoghese
Garrafeira	DOP/IGP	portoghese
Lágrima	DOP	portoghese
Leve	DOP	portoghese
Nobre	DOP	portoghese
Reserva	DOP	portoghese
Velha reserva (ou grande reserva)	DOP	portoghese
Ruby	DOP	inglese
Solera	DOP	portoghese
Super reserva	DOP	portoghese
Superior	DOP	portoghese
Tawny	DOP	inglese
Vintage, <i>seguita o no da Late Bottle (LBV) o Character</i>	DOP	inglese
Vintage	DOP	inglese

ROMANIA

Vini a denominazione di origine protetta
<i>Aiud seguita o no dal nome della sottoregione</i>
<i>Alba Iulia seguita o no dal nome della sottoregione</i>
<i>Babadag seguita o no dal nome della sottoregione</i>
<i>Banat seguita o no da Dealurile Tirolului</i>
<i>Banat seguita o no da Moldova Nouă</i>
<i>Banat seguita o no da Silagiu</i>
<i>Banu Mărăcine seguita o no dal nome della sottoregione</i>
<i>Bohotin seguita o no dal nome della sottoregione</i>
<i>Cernătești - Podgoria seguita o no dal nome della sottoregione</i>
<i>Cotești seguita o no dal nome della sottoregione</i>
<i>Cotnari</i>
<i>Crișana seguita o no da Biharia</i>
<i>Crișana seguita o no da Diosig</i>
<i>Crișana seguita o no da Șimleu Silvaniei</i>
<i>Dealul Bujorului seguita o no dal nome della sottoregione</i>
<i>Dealul Mare seguita o no da Boldești</i>
<i>Dealul Mare seguita o no da Breaza</i>

Dealu Mare <i>seguita o no da</i> Ceptura
Dealu Mare <i>seguita o no da</i> Merei
Dealu Mare <i>seguita o no da</i> Tohani
Dealu Mare <i>seguita o no da</i> Urlați
Dealu Mare <i>seguita o no da</i> Valea Călugărească
Dealu Mare <i>seguita o no da</i> Zorești
Drăgășani <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Huși <i>seguita o no da</i> Vutcani
Iana <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Iași <i>seguita o no da</i> Bucium
Iași <i>seguita o no da</i> Copou
Iași <i>seguita o no da</i> Uricani
Lechința <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Mehedinți <i>seguita o no da</i> Corcova
Mehedinți <i>seguita o no da</i> Golul Drâncei
Mehedinți <i>seguita o no da</i> Orevița
Mehedinți <i>seguita o no da</i> Severin
Mehedinți <i>seguita o no da</i> Vânju Mare
Miniș <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Murfatlar <i>seguita o no da</i> Cernavodă
Murfatlar <i>seguita o no da</i> Medgidia
Nicorești <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Odobești <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Oltina <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Panciu <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Pietroasa <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Recaș <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Sâmburești <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Sarica Niculițel <i>seguita o no da</i> Tulcea
Sebeș - Apold <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Segarcea <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Ștefănești <i>seguita o no da</i> Costești
Târnave <i>seguita o no da</i> Blaj
Târnave <i>seguita o no da</i> Jidvei
Târnave <i>seguita o no da</i> Mediaș
Vini a indicazione geografica protetta
Colinele Dobrogei <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Dealurile Crișanei <i>seguita o no dal nome della sottoregione</i>
Dealurile Moldovei <i>o, secondo il caso</i> , Dealurile Covurluiului
Dealurile Moldovei <i>o, secondo il caso</i> , Dealurile Hârlăului
Dealurile Moldovei <i>o, secondo il caso</i> , Dealurile Hușilor
Dealurile Moldovei <i>o, secondo il caso</i> , Dealurile Iașilor

Dealurile Moldovei <i>o, secondo il caso</i> , Dealurile Tutovei		
Dealurile Moldovei <i>o, secondo il caso</i> , Terasele Siretului		
Dealurile Moldovei		
Dealurile Munteniei		
Dealurile Olteniei		
Dealurile Sătmăruului		
Dealurile Transilvaniei		
Dealurile Vrancei		
Dealurile Zarandului		
Terasele Dunării		
Viile Carașului		
Viile Timișului		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.), <i>seguito da</i> : – Cules la maturitate deplină – C.M.D. – Cules târziu – C.T. – <i>Cules la înnobilarea boabelor – C.I.B.</i>	DOP	rumeno
Vin spumant cu denumire de origine controlată – D.O.C.	DOP	rumeno
Vin cu indicație geografică	IGP	rumeno
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Rezervă	DOP/IGP	rumeno
Vin de vinotecă	DOP	rumeno

SLOVENIA

Vini a denominazione di origine protetta
<i>Bela krajina seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i>
<i>Belokranjec seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i>
<i>Bizeljčan seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i>
<i>Bizeljsko-Sremič seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i> <i>Termine equivalente: Sremič-Bizeljsko</i>
<i>Cviček, Dolenjska seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i>

<i>Dolenjska seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i>		
<i>Goriška Brda seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i> <i>Termine equivalente: Brda</i>		
<i>Kras seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i>		
<i>Metliška črnina seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i>		
<i>Prekmurje seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i> <i>Termine equivalente: Prekmurčan</i>		
<i>Slovenska Istra seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i>		
<i>Štajerska Slovenija seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i>		
<i>Teran, Kras seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i>		
<i>Vipavska dolina seguita o no dal nome di un'unità geografica più piccola e/o dal nome di un vigneto</i> <i>Termine equivalente: Vipava, Vipavec, Vipavčan</i>		
Vini a indicazione geografica		
<i>Podravje eventualmente seguita dall'espressione "mlado vino", le denominazioni possono essere usate anche in forma aggettivale</i>		
<i>Posavje eventualmente seguita dall'espressione "mlado vino", le denominazioni possono essere usate anche in forma aggettivale</i>		
<i>Primorska eventualmente seguita dall'espressione "mlado vino", le denominazioni possono essere usate anche in forma aggettivale</i>		
Menzioni tradizionali (articolo 118 duovicies, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
<i>Kakovostno vino z zaščitenim geografskim poreklom (kakovostno vino ZGP), seguita o no da Mlado vino</i>	DOP	sloveno
<i>Kakovostno peneče vino z zaščitenim geografskim poreklom (Kakovostno vino ZGP)</i>	DOP	sloveno
<i>Penina</i>	DOP	sloveno
<i>Vino s priznanim tradicionalnim poimenovanjem (vino PTP)</i>	DOP	sloveno
<i>Renome</i>	DOP	sloveno
<i>Vrhunsko vino z zaščitenim geografskim poreklom (vrhunsko vino ZGP), seguita o no da:</i>	DOP	sloveno

– Pozna trgatev – Izbor – Jagodni izbor – Suhi jagodni izbor – Ledeno vino – Arhivsko vino (Arhiva) – Slamnovino (vino iz sušenega grozdja)		
Vrhunsko peneče vino z zaščitenim geografskim poreklom (Vrhunsko peneče vino ZGP)	IGP	sloveno
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Mlado vino	DOP/IGP	sloveno

SLOVACCHIA

Vini a denominazione di origine protetta
Južnoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i>
Južnoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Dunajskostredský vinohradnícky rajón</i>
Južnoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Galantský vinohradnícky rajón</i>
Južnoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Hurbanovský vinohradnícky rajón</i>
Južnoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Komárňanský vinohradnícky rajón</i>
Južnoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Palárikovský vinohradnícky rajón</i>
Južnoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Šamorínsky vinohradnícky rajón</i>
Južnoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Strekovský vinohradnícky rajón</i>
Južnoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Štúrovský vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Bratislavský vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Doľanský vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Hlohovecký vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Modranský vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Orešanský vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Pezinský vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Senecký vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Skalický vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Stupavský vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Trnavský vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Vrbovský vinohradnícky rajón</i>
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da Záhorský vinohradnícky rajón</i>
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità</i>

<i>geografica più piccola</i>		
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Nitriansky vinohradnícky rajón		
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Pukanecký vinohradnícky rajón		
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Radošinský vinohradnícky rajón		
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Šintavský vinohradnícky rajón		
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Tekovský vinohradnícky rajón		
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Vrábeľský vinohradnícky rajón		
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Želiezovský vinohradnícky rajón		
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Žitavský vinohradnícky rajón		
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Zlatomoravecký vinohradnícky rajón		
Stredoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i>		
Stredoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Fil'akovský vinohradnícky rajón		
Stredoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Gemerský vinohradnícky rajón		
Stredoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Hontiansky vinohradnícky rajón		
Stredoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Ipeľský vinohradnícky rajón		
Stredoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Modrokamencký vinohradnícky rajón		
Stredoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Tornaľský vinohradnícky rajón		
Stredoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Vinický vinohradnícky rajón		
Vinohradnícka oblasť Tokaj <i>seguita o no da una delle seguenti unità geografiche più piccole: Bara / Čerhov / Černochoh / Malá Tŕňa / Slovenské Nové Mesto / Veľká Tŕňa / Viničky</i>		
Východoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no dal nome della sottoregione e/o di un'unità geografica più piccola</i>		
Východoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Kráľovskochlmecký vinohradnícky rajón		
Východoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Michalovský vinohradnícky rajón		
Východoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Moldavský vinohradnícky rajón		
Východoslovenská vinohradnícka oblasť <i>seguita o no da</i> Sobranecký vinohradnícky rajón		
Vini a indicazione geografica protetta		
Južnoslovenská vinohradnícka oblasť <i>eventualmente accompagnata dall'espressione</i> “oblastné vino”		
Malokarpatská vinohradnícka oblasť <i>eventualmente accompagnata dall'espressione</i> “oblastné vino”		
Nitrianska vinohradnícka oblasť <i>eventualmente accompagnata dall'espressione</i> “oblastné vino”		
Stredoslovenská vinohradnícka oblasť <i>eventualmente accompagnata dall'espressione</i> “oblastné vino”		
Východoslovenská vinohradnícka oblasť <i>eventualmente accompagnata dall'espressione</i> “oblastné vino”		
Menzioni tradizionali (articolo 118 duovicies, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Akostné víno	DOP	slovacco
Akostné víno s prívlastkom,	DOP	slovacco

<i>seguita da:</i> – Kabinetné – Neskory zber – Výber z hrozna – Bobuľovývýber – Hroziakový výber – Cibébový výber – L'adový zber – Slamové víno		
Esencia	DOP	slovacco
Forditáš	DOP	slovacco
Mášlaš	DOP	slovacco
Pestovateľský sekt	DOP	slovacco
Samorodné	DOP	slovacco
Sekt vinohradníckej oblasti	DOP	slovacco
Výber (3)(4)(5)(6) putňový	DOP	slovacco
Výberová esencia	DOP	slovacco
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
Mladé víno	DOP	slovacco
Archívne víno	DOP	slovacco
Panenská úroda	DOP	slovacco

REGNO UNITO

Vini a denominazione di origine protetta
English Vineyards
Welsh Vineyards
Vini a indicazione geografica protetta
England <i>sostituita o no da</i> Berkshire
England <i>sostituita o no da</i> Buckinghamshire
England <i>sostituita o no da</i> Cheshire
England <i>sostituita o no da</i> Cornwall
England <i>sostituita o no da</i> Derbyshire
England <i>sostituita o no da</i> Devon
England <i>sostituita o no da</i> Dorset
England <i>sostituita o no da</i> East Anglia
England <i>sostituita o no da</i> Gloucestershire
England <i>sostituita o no da</i> Hampshire
England <i>sostituita o no da</i> Herefordshire
England <i>sostituita o no da</i> Isle of Wight
England <i>sostituita o no da</i> Isles of Scilly
England <i>sostituita o no da</i> Kent

England <i>sostituita o no da</i> Lancashire		
England <i>sostituita o no da</i> Leicestershire		
England <i>sostituita o no da</i> Lincolnshire		
England <i>sostituita o no da</i> Northamptonshire		
England <i>sostituita o no da</i> Nottinghamshire		
England <i>sostituita o no da</i> Oxfordshire		
England <i>sostituita o no da</i> Rutland		
England <i>sostituita o no da</i> Shropshire		
England <i>sostituita o no da</i> Somerset		
England <i>sostituita o no da</i> Staffordshire		
England <i>sostituita o no da</i> Surrey		
England <i>sostituita o no da</i> Sussex		
England <i>sostituita o no da</i> Warwickshire		
England <i>sostituita o no da</i> West Midlands		
England <i>sostituita o no da</i> Wiltshire		
England <i>sostituita o no da</i> Worcestershire		
England <i>sostituita o no da</i> Yorkshire		
Wales <i>sostituita o no da</i> Cardiff		
Wales <i>sostituita o no da</i> Cardiganshire		
Wales <i>sostituita o no da</i> Carmarthenshire		
Wales <i>sostituita o no da</i> Denbighshire		
Wales <i>sostituita o no da</i> Gwynedd		
Wales <i>sostituita o no da</i> Monmouthshire		
Wales <i>sostituita o no da</i> Newport		
Wales <i>sostituita o no da</i> Pembrokeshire		
Wales <i>sostituita o no da</i> Rhondda Cynon Taf		
Wales <i>sostituita o no da</i> Swansea		
Wales <i>sostituita o no da</i> The Vale of Glamorgan		
Wales <i>sostituita o no da</i> Wrexham		
Menzioni tradizionali (articolo 118 <i>duovicies</i>, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio)		
quality (sparkling) wine	DOP	inglese
Regional vine	IGP	inglese

NB: i termini in corsivo sono indicati solo a titolo informativo o esplicativo e non sono quindi soggetti alle disposizioni in materia di protezione di cui al presente allegato.

Parte B: Denominazioni protette per i prodotti vitivinicoli originari della Svizzera

Vini a denominazione di origine controllata
Auvernier
Basel-Landschaft
Basel-Stadt
Bern / Berne
Bevaix
Bielersee / Lac de Bienne
Bôle
Bonvillars
Boudry
Chablais
Champréveyres
Château de Chouilly
Château de Collex
Château du Crest
Cheyres
Chez-le-Bart
Colombier
Corcelles-Cormondrèche
Cornaux
Cortailod
Coteau de Bossy
Coteau de Bourdigny
Coteau de Chevrens
Coteau de Choulex

Coteau de Chouilly
Coteau de Genthod
Coteau de la vigne blanche
Coteau de Lully
Coteau de Peissy
Coteau des Baillels
Coteaux de Dardagny
Coteaux de Peney
Côtes de Landecy
Côtes de Russin
Côtes-de-l'Orbe
Cressier
Domaine de l'Abbaye
Entre-deux-Lacs
Fresens
Genève
Glarus
Gorgier
Grand Carraz
Graubünden / Grigioni
Hauterive
La Béroche
La Côte
La Coudre
La Feuillée
Lavaux

Le Landeron
Luzern
Mandement de Jussy
Neuchâtel
Nidwalden
Obwalden
Peseux
Rougemont
Saint-Aubin-Sauges
Saint-Blaise
Schaffhausen
Schwyz
Solothurn
St.Gallen
Thunersee
Thurgau
Ticino <i>preceduto o no da</i> “Rosso del”, “Bianco del” o “Rosato del”
Uri
Valais / Wallis
Vaud
Vaumarcus
Ville de Neuchâtel
Vully
Zürich
Zürichsee
Zug

Menzioni tradizionali
Auslese/Sélection/Selezione
Appellation d'origine
Appellation d'origine contrôlée (AOC)
Attestierter Winzerwy
Beerenauslese/Sélection de grains nobles
Beerli/Beerliwein
Château/Schloss/Castello ¹
Cru
Denominazione di origine
Denominazione di origine controllata (DOC)
Eiswein/vin de glace
Federweiss/Weissherbst ²
Flétri/Flétri sur souche
Gletscherwein/Vin des Glaciers
Grand Cru
Indicazione geografica tipica (IGT)
Kontrollierte Ursprungsbezeichnung (KUB/AOC)
La Gerle
Landwein
Œil-de-Perdrix ³
Passerillé/Strohwein/Sforzato ⁴
Premier Cru
Pressé doux/Süssdruck
Primeur/Vin nouveau/Novello
Riserva

Schiller
Spätlese/Vendange tardive/Vendemmia tardiva ⁵
Sur lie(s)/auf der Hefe ausgebaut
Tafelwein
Terravin
Trockenbeerenauslese
Ursprungsbezeichnung
Village(s)
Vin de pays
Vin de table
Vin doux naturel ⁶
Vinatura
Vino da tavola
VITI
Winzerwy
Denominazioni tradizionali
Dôle
Dorin
Ermitage du Valais ou Hermitage du Valais
Fendant
Goron
Johannisberg du Valais
Malvoisie du Valais
Nostrano
Salvagnin
Païen ou Heida

¹ Questi termini sono protetti unicamente per i cantoni in cui beneficiano di una definizione precisa, ossia Vaud, Valais e Genève.

² Questi termini sono protetti fatto salvo l'uso della menzione tradizionale tedesca "Federweisser" per i mosti di uve parzialmente fermentati destinati al consumo umano, secondo quanto previsto all'articolo 3, lettera c), della legge tedesca sul vino e all'articolo 40 del regolamento (CE) n. 607/2009 della Commissione.

³ Questo termine è protetto fatto salvo l'articolo 40 del regolamento (CE) n. 607/2009 della Commissione.

⁴ Per l'esportazione verso l'Unione, titolo alcolometrico totale (effettivo e potenziale) di 16% vol.

⁵ Per l'esportazione verso l'Unione, il tenore di zucchero naturale deve essere superiore almeno dell'1% alla media dell'anno degli altri vini.

⁶ Per l'esportazione verso l'Unione, questo termine indica un vino liquoroso con caratteristiche più rigorose in materia di resa e di contenuto di zucchero (contenuto iniziale di zucchero naturale: 252 g/l).

Appendice 5

Condizioni e modalità di cui all'articolo 8, paragrafo 9, e all'articolo 25, paragrafo 1, lettera b)

- I. La protezione delle denominazioni di cui all'articolo 8 dell'allegato non impedisce l'uso dei seguenti nomi di varietà di vite per vini originari della Svizzera, a condizione che siano utilizzati conformemente alla legislazione svizzera e in combinazione con una denominazione geografica che indichi chiaramente l'origine del vino:
- Ermitage/Hermitage;
 - Johannisberg.
- II. Conformemente all'articolo 25, lettera b), e fatte salve disposizioni particolari applicabili al regime dei documenti che scortano il trasporto, l'allegato non si applica ai prodotti vitivinicoli:
- a) contenuti nei bagagli personali dei viaggiatori a fini di consumo privato;
 - b) oggetto di spedizioni fra privati a fini di consumo privato;
 - c) compresi tra gli effetti personali in occasione di un trasloco di privati o in caso di successione;
 - d) importati per sperimentazioni scientifiche o tecniche, nel limite di un ettolitro;
 - e) destinati alle rappresentanze diplomatiche, a consolati e corpi assimilati, importati nel quadro delle franchigie autorizzate per i predetti destinatari;
 - f) che costituiscono l'approvvigionamento dei mezzi di trasporto internazionali.

Dichiarazione della Commissione

sull'articolo 7

L'Unione europea dichiara che non si opporrà all'uso, da parte della Svizzera, delle espressioni “denominazione di origine protetta” e “indicazione geografica protetta”, e delle relative sigle “DOP” e “IGP”, di cui all'articolo 7, paragrafo 1, dell'allegato 7 dell'Accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul commercio di prodotti agricoli, dal momento in cui il sistema legislativo svizzero in materia di indicazioni geografiche dei prodotti agricoli e vitivinicoli sarà armonizzato col sistema dell'Unione europea.”.
